NINTENDO CLASSIC MINI

Nintendo®

ENTERTAINMENT SYSTEM™

Operations Manual

Bedienungsanleitung • Mode d'emploi • Handleiding
Руководство пользователя • Manual de instrucciones
Manual de instruções • Manuale di istruzioni • Bruksanvisning
Betjeningsmanual • Käyttöopas • Brukerhåndbok

[0612/CLV/HW]

This seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories to ensure complete compatibility with your Nintendo Product.

Ce sceau est votre assurance que Nintendo a approuvé ce produit et qu'il est conforme aux normes d'excellence en matière de fabrication, de fiabilité et surtout, de qualité. Recherchez ce sceau lorsque vous achetez des jeux ou des accessoires pour assurer une totale compatibilité avec vos produits Nintendo.

Original Nintendo Seal of Quality ™

Thank you for selecting the Nintendo Classic Mini: Nintendo Entertainment System™ console. • Merci d'avoir choisi la console Nintendo Classic Mini: Nintendo Entertainment System.

Nintendo may change product specifications and update the manual from time to time. The latest version of the manual is available at http://docs.nintendo-europe.com. (This service may not be available in some countries.)

Nintendo kann von Zeit zu Zeit die Produktspezifikationen ändern und die Bedienungsanleitung aktualisieren. Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung ist unter http://docs.nintendo-europe.com einzusehen. (Dieser Service steht in einigen Ländern möglicherweise nicht zur Verfügung.)

Nintendo est susceptible de changer les spécifications de ce produit et de mettre à jour son mode d'emploi à tout moment. Vous trouverez la version la plus récente du mode d'emploi à cette adresse : http://docs.nintendo-europe.com/. (Ce service n'est pas disponible dans tous les pays.)

Nintendo kan van tijd tot tijd productspecificaties wijzigen en de handleiding bijwerken. De meest recente versie van deze handleiding kun je vinden op http://docs.nintendo-europe.com. (Deze dienst is mogelijk niet in alle landen beschikbaar.)

Компания Nintendo может время от времени менять технические характеристики продукта и обновлять руководство. Актуальная версия руководства доступна на веб-сайте http://docs.nintendo-europe.com. (Этот сервис может быть недоступен в некоторых странах.)

Nintendo podría modificar las especificaciones del producto y actualizar el manual periódicamente. La versión más reciente del manual está disponible en http://docs.nintendo-europe.com. (Este servicio podría no estar disponible en algunos países.)

A Nintendo poderá, ocasionalmente, alterar as especificações relativas ao produto e atualizar o manual. Por esse motivo, a Nintendo recomenda que seja consultada a última versão do manual referenciado em http://docs.nintendo-europe.com. Este serviço poderá não estar disponível em alguns países.

Nintendo può modificare le specifiche del prodotto e aggiornare periodicamente il manuale. La versione più recente del manuale è disponibile nel sito http://docs.nintendo-europe.com (in alcuni paesi questo servizio potrebbe non essere disponibile).

Nintendo kan komma att ändra produktspecifikationer och uppdatera bruksanvisningen då och då. Den senaste versionen av bruksanvisningen finns tillgänglig på http://docs.nintendo-europe.com. (Den här tjänsten är eventuellt inte tillgänglig i vissa länder.)

Nintendo ændrer eventuelt produktspecifikationer og opdaterer manualen fra tid til anden. Den seneste version af denne manual er tilgængelig på http://docs.nintendo-europe.com. (Denne tjeneste kan være utilgængelig i visse lande.)

Nintendo voi silloin tällöin muuttaa tuotetietoja ja päivittää käyttöopasta. Käyttöoppaan uusin versio on saatavilla osoitteesta http://docs.nintendo-europe.com. (Tämä palvelu ei välttämättä ole käytettävissä kaikissa maissa.)

Nintendo kan komme til å endre produktspesifikasjoner og oppdatere manualen fra tid til annen. Den nyeste versjonen av brukerhåndboken er tilgjengelig på http://docs.nintendo-europe.com. (Denne tjenesten kan være utilgjengelig i enkelte land.)

Contents / Sommaire

English	4
Deutsch	7
Français	10
Nederlands	13
Русский	16
Español	19
Português	22
Italiano	25
Svenska	28
Dansk	31
Suomi	34
Norsk	37
Support Information / Serviceinformationen / Assistance / Ondersteuning / Информация о поддержке / Información de ayuda / Assistência Técnica / Informazioni di supporto / Supportinformation / Supportinformation / Tukitiedot / Kundestøtteinformasjon	40

Trademarks are property of their respective owners. Nintendo Entertainment System and NES are trademarks of Nintendo.
Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Nintendo Entertainment System et NES sont des marques de Nintendo.
© 2016 Nintendo Co., Ltd.

English

Health and Safety Information

Please read and observe the health and safety information. Failure to do so could result in injury or damage.
Adults should supervise the use of this product by children.

⚠ WARNING – SEIZURES

- Some people (about 1 in 4000) may have seizures or blackouts triggered by light flashes or patterns, and this may occur while they are watching TV or playing video games, even if they have never had a seizure before.
- Anyone who has ever experienced seizures, loss of awareness or any other symptom linked to an epileptic condition should consult a doctor before playing video games.
- Parents or legal guardians should monitor children when they play video games. Stop playing and consult a doctor if you or your child have any unusual symptoms, such as: **convulsions, eye or muscle twitching, loss of awareness, altered vision, involuntary movements, or disorientation**.

To reduce the likelihood of a seizure when playing video games, follow these precautions:

1. Do not play if you are tired or need sleep.
2. Play in a well-lit room.
3. Take a break of 10 to 15 minutes every hour.

⚠ WARNING – EYE STRAIN AND MOTION SICKNESS

Playing video games can make your eyes hurt after a sustained period of time. Playing video games can also cause motion sickness in some players. Follow these instructions to avoid eye strain, dizziness or nausea:

- Avoid excessively long play sessions. Parents or legal guardians should monitor their children for appropriate play.
- Take a break of 10 to 15 minutes every hour, even if you don't think you need it.
- If your eyes become tired or sore while playing, or if you feel dizzy, nauseated or tired, stop and rest for several hours before playing again.
- If you continue to have any of the above symptoms or other discomfort during or after play, stop playing and see a doctor.

⚠ WARNING – REPETITIVE MOTION INJURIES

Playing video games can make your muscles, joints or skin hurt after a few hours. Follow these instructions to avoid problems such as tendonitis, carpal tunnel syndrome or skin irritation:

- Avoid excessively long play sessions. Parents or legal guardians should monitor their children for appropriate play.
- Take a break of 10 to 15 minutes every hour, even if you don't think you need it.
- If your hands, wrists, or arms become tired or sore while playing, or if you feel symptoms such as **tingling**, **numbness**, **burning** or **stiffness**, stop and rest them for several hours before playing again.
- If you continue to have any of the above symptoms or other discomfort during or after play, stop playing and see a doctor.

⚠ WARNING – ELECTRICAL SAFETY

To avoid risk of overheating, fire, explosion, electric shock, injury, deformation and/or malfunction:

- Do not use the console during a lightning storm.
- Do not disassemble, make alterations to, or try to repair the console.
- Do not step on, forcefully bend or pull on the cables of the console. When unplugging the console from the power supply, turn off the console first and pull on the plug rather than the cable.
- Do not allow liquids or foreign substances to enter the console. In the event liquid (e.g. water, juice, oil or pet urine) or foreign substances enter the console, immediately stop using it, turn the power off, disconnect the console from the power supply and contact Nintendo Customer Support for advice on how to proceed.
- Only use an AC adapter that is compatible with this console. You will need a USB-compatible 5V/1A (5W) output AC adapter. Please make sure to use an AC adapter that has been approved for use in your country, and read the instruction manual to ensure that it is able to supply power to this console.
- When connecting the USB cable to the console or to a power supply, make sure the connector on the USB cable is oriented correctly and then insert it straight into the USB port.
- Do not touch connector terminals with your fingers or metal objects.
- Do not touch the console with wet, sweaty or oily hands.
- Do not use voltage transformers intended for use in other countries, or incandescent-specific light dimmers because it may change the power voltage.
- Do not overload the circuit by connecting an excessive amount of equipment to plug sockets or wiring accessories (e.g. connecting a series of multi-plug adapters).
- If you hear a strange noise, see smoke, or smell something strange when using the console, immediately turn off the power, disconnect the console from the power supply, and contact Nintendo Customer Support.

⚠ WARNING – GENERAL

Not suitable for young children – strangulation hazard. The cord of the controller can coil around the neck. Do not place the console or its accessories within reach of young children or pets.

Children may place the cables or other accessories into their mouths and cause injury.
Please immediately dispose of any unwanted packaging after removing the products. Small children may accidentally swallow packing materials.

Use your console carefully

Do not use or store the console in a high temperature or humid environment, such as:

- Areas exposed to direct sunlight
- Near a heat source, such as a stove or heater
- On top of a thermal or deep-piled carpet
- On top of audiovisual equipment
- Areas without ventilation, such as in a vehicle during the summer

Do not use or store the console in places with high levels of dust, fumes or tobacco smoke. If dust or other foreign material forms on the terminals or connectors of the console or cables, remove it using a vacuum cleaner, dry cloth or other appropriate product.

Do not use or place the console in places where the temperature can suddenly change and cause condensation, such as in front of air conditioning units. If condensation forms, turn the console off and wait until the water droplets have evaporated.

The console is for indoor use only.

Do not expose the console to severe physical shock.

Do not use excessive force when connecting cables or other accessories.

Do not place magnetic items close to the console.

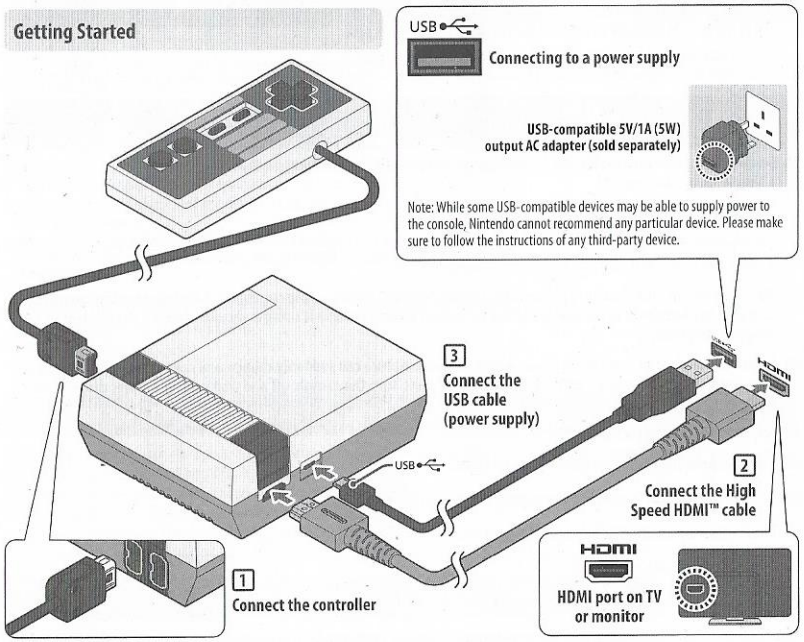
Only use compatible accessories.

Do not disassemble or try to repair the console.

If the console is damaged, please contact Nintendo Customer Support. Do not touch damaged areas. Avoid contact with any leaking fluid.

Using this Console

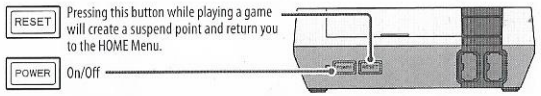
Getting Started


USB
Connecting to a power supply
USB-compatible 5V/1A (5W) output AC adapter (sold separately)
Note: While some USB-compatible devices may be able to supply power to the console, Nintendo cannot recommend any particular device. Please make sure to follow the instructions of any third-party device.
3
Connect the USB cable (power supply)
2
Connect the High Speed HDMI™ cable
HDMI port on TV or monitor
1
Connect the controller

WARNING Make sure the connectors on the cables are oriented correctly and then insert them straight into the correct ports.

4 Turn the console on

The HOME Menu will be displayed. Please follow the on-screen instructions.



After Playing

In order to avoid malfunction or loss of data, please first turn the console off, then disconnect the AC adapter from the socket and/or disconnect the USB cable from the console.

Power-Saving Mode

The console will automatically switch off after one hour with no input (a suspend point will be created if a game is running). This means that the console will be switched off but the POWER Button will still be in the "on" position. The next time you use the console, you will have to set the POWER Button to the "off" position and then return it to the "on" position to turn the power on.

StarTropics hint: The frequency revealed in the letter from Dr. J is 747MHz.

Deutsch

Gesundheits- und Sicherheitsinformationen

Bitte lesen und beachten Sie die Gesundheits- und Sicherheitsinformationen. Andernfalls kann es zu Unfällen und/oder Verletzungen kommen.

Erwachsene sollten die Verwendung des Produkts durch Kinder beaufsichtigen.

⚠ WARNUNG – EPILEPSIEHINWEIS

- Bei einigen Personen (ca. 1 Person von 4000) können während des Betrachtens blinkender Lichter und Muster epileptische Anfälle oder Wahrnehmungsverlust auftreten. Solche Reaktionen können erfolgen, wenn diese Personen Fernsehbilder betrachten oder Videospiele spielen, selbst wenn bei ihnen bisher niemals epileptische Anfälle aufgetreten sind.
- Jeder, der jemals Krampfanfälle, Wahrnehmungsverlust oder andere Symptome, die auf Epilepsie hindeuten, erlitten hat, sollte vor dem Spielen von Videospielen einen Arzt aufsuchen.
- Eltern oder Erziehungsberechtigte sollten Kinder während des Spielens von Videospielen beaufsichtigen. Unterbrechen Sie das Spiel und suchen Sie einen Arzt auf, wenn bei Ihnen oder Ihrem Kind Symptome wie **Krämpfe, Augen- oder Muskelzuckungen, Wahrnehmungsverlust, verändertes Sehvermögen, unwillkürliche Bewegungen und/oder Desorientierung** auftreten sollten.

Beachten Sie beim Spielen stets die folgenden Hinweise, um die Wahrscheinlichkeit eines epileptischen Anfalls zu reduzieren:

1. Verzichten Sie auf das Spielen, wenn Sie erschöpft sind oder Schlaf benötigen.
2. Spielen Sie stets in einem gut beleuchteten Raum.
3. Achten Sie darauf, pro Stunde eine Pause von 10–15 Minuten einzulegen.

⚠ WARNUNG – AUGENERMÜDUNG UND BEWEGUNGSKRANKHEIT (KINETOSE)

Bei einigen Personen können nach längerer Spieldauer die Augen schmerzen. Manche Personen leiden auch an Bewegungskrankheit (Kinetose). Beachten Sie folgende Hinweise, um Augenermüdung, Schwindel oder Übelkeit zu vermeiden:

- Vermeiden Sie exzessives Spielen. Eltern oder Erziehungsberechtigte sollten darauf achten, dass Kinder eine angemessene Spieldauer nicht überschreiten.
- Unabhängig davon, wie Sie sich fühlen, sollten Sie in jedem Fall stündlich eine Pause von 10–15 Minuten einlegen.
- Sollten Ihre Augen ermüden oder schmerzen während Sie spielen, oder sollten Sie an Müdigkeit, Schwindel oder Übelkeit leiden, unterbrechen Sie das Spiel sofort und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie weiterspielen.
- Sollten die oben genannten Beschwerden nicht abklingen oder sollten während oder nach dem Spielen andere Beschwerden auftreten, beenden Sie das Spiel und suchen Sie einen Arzt auf.

⚠ WARNUNG – ÜBERANSTRENGUNG

Bei einigen Personen können nach längerer Spieldauer Muskeln bzw. Gelenke schmerzen oder Hautreizungen auftreten. Beachten Sie folgende Hinweise, um Probleme wie Sehnenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom und Hautreizungen zu vermeiden:

- Vermeiden Sie exzessives Spielen. Eltern oder Erziehungsberechtigte sollten darauf achten, dass ihre Kinder eine angemessene Spieldauer nicht überschreiten.
- Unabhängig davon, wie Sie sich fühlen, sollten Sie in jedem Fall stündlich eine Pause von 10–15 Minuten einlegen.
- Sollten Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder schmerzen oder sollten bei Ihnen Symptome auftreten wie **Kribbeln, Taubheit, Brennen** oder **Steifheit**, legen Sie eine mehrstündige Erholungspause ein, bevor Sie weiterspielen.
- Sollten die oben genannten Beschwerden nicht abklingen oder sollten während oder nach dem Spielen andere Beschwerden auftreten, beenden Sie das Spiel und suchen Sie einen Arzt auf.

⚠ WARNUNG – HINWEISE ZUR ELEKTRISCHEN SICHERHEIT

Bitte beachten Sie Folgendes, um das Risiko von Überhitzen, Feuer, Explosionen, Stromschlägen, Verletzungen, Verformungen und/oder Fehlfunktionen zu vermeiden:

- Verwenden Sie die Konsole nicht während eines Gewitters.
- Zerlegen Sie die Konsole nicht, manipulieren Sie sie nicht in sonstiger Weise und versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren.
- Treten Sie nicht auf die Kabel der Konsole, verdrehen Sie sie nicht gewaltsam und ziehen Sie nicht an ihnen. Möchten Sie die Konsole vom Netzteil entfernen, schalten Sie die Konsole zuerst aus und ziehen dann am Stecker und nicht am Kabel.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Flüssigkeiten oder anderen Substanzen in die Konsole. Im Falle, dass Flüssigkeit (z. B. Wasser, Saft, Öl oder Tierurin) oder andere Substanzen in die Konsole gelangt sind, beenden Sie sofort die Verwendung der Konsole, schalten Sie sie aus, entfernen Sie das Netzteil und wenden Sie sich an den Nintendo Service, um Informationen zur weiteren Vorgehensweise zu erhalten.
- Verwenden Sie nur Netzteile, die mit dieser Konsole kompatibel sind. Sie benötigen ein USB-kompatibles 5 V/1 A (5 W)-Netzteil. Verwenden Sie bitte ein Netzteil, das in Ihrem Land zum Gebrauch freigegeben wurde. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Netzteils, das Sie verwenden möchten, um sicherzustellen, dass das Netzteil in der Lage ist, die Stromversorgung Ihrer Konsole zu gewährleisten.
- Wenn Sie das USB-Kabel mit der Konsole oder einem Netzteil verwenden wollen, stellen Sie sicher, dass der Stecker des USB-Kabels ordnungsgemäß ausgerichtet ist, um ihn gerade in den USB-Anschluss einstecken zu können.

- Berühren Sie die elektrischen Verbindungen nicht mit den Fingern oder metallischen Gegenständen.
- Berühren Sie die Konsole nicht mit nassen, verschwitzten oder fettigen Händen.
- Verwenden Sie keine Steckdosenadapter, die zum Gebrauch im Ausland vorgesehen sind, oder Dimmervorrichtungen für Glühbirnen, da dies möglicherweise zu einer Veränderung der Netzspannung führen kann.
- Überlasten Sie den Stromkreislauf nicht, indem Sie übermäßig viele Geräte an Steckdosen oder Mehrfachsteckdosen anschließen (z. B. Verbinden einer Reihe von Mehrfachsteckern).
- Sollte die Konsole während der Verwendung ungewöhnliche Geräusche von sich geben, ungewöhnliche Gerüche oder gar Rauch absondern, schalten Sie sie unverzüglich aus, entfernen Sie das Netzteil von der Konsole und wenden Sie sich an den Nintendo Service.

⚠ WARNUNG – ALLGEMEINE HINWEISE

Nicht geeignet für kleine Kinder – Strangulierungsgefahr. Das Kabel des Controllers kann sich um den Hals wickeln. Bewahren Sie die Konsole oder ihr Zubehör nicht in Reichweite kleiner Kinder oder von Haustieren auf.

Kinder könnten die Kabel oder andere Teile in den Mund nehmen und sich daran verletzen.
Entsorgen Sie bitte nicht benötigtes Verpackungsmaterial sofort nach dem Entfernen des Produkts. Kleinkinder könnten versehentlich Verpackungsmaterial verschlucken.

Vorsichtiger Gebrauch

Verwenden oder lagern Sie die Konsole nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit, wie beispielsweise:
- Orte mit direkter Sonneneinstrahlung.
- nahe einer Wärmequelle, wie einem Ofen oder einer Heizung.
- auf einer Heizdecke oder einem Hochflorteppich.
- auf audiovisuellen Geräten.
- Orte ohne Belüftung, wie Fahrzeuge während des Sommers.

Verwenden oder lagern Sie die Konsole nicht an Orten mit einer hohen Staub- oder (Tabak-)Rauchkonzentration. Haben sich Staub oder andere Fremdstoffe auf den Kontakten oder Anschlüssen des Geräts oder der Kabel abgesetzt, entfernen Sie sie mithilfe eines Staubsaugers, eines trockenen Tuchs oder eines anderen geeigneten Gegenstands.

Verwenden oder lagern Sie die Konsole nicht an Orten, an denen die Temperatur sich plötzlich verändert und sich somit Kondenswasser bilden kann, wie beispielsweise vor dem Gebläse einer Klimaanlage. Sollte sich Kondenswasser gebildet haben, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis alle Wassertropfen verdunstet sind.

Die Konsole sollte nur im Haus verwendet werden.

Setzen Sie die Konsole keinen starken Stößen aus.

Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, wenn Sie Kabel oder anderes Zubehör anschließen.

Platzieren Sie keine magnetischen Gegenstände in der Nähe der Konsole.

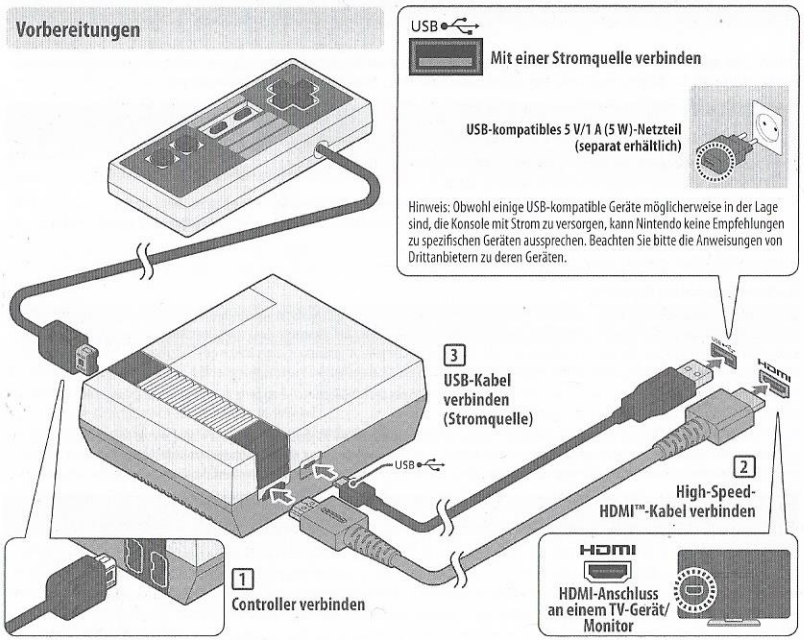
Verwenden Sie nur kompatibles Zubehör.

Zerlegen Sie das System nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.

Ist das System beschädigt, kontaktieren Sie den Nintendo Service. Berühren Sie nicht die beschädigten Stellen. Vermeiden Sie es, mit austretenden Flüssigkeiten in Kontakt zu kommen.

Verwendung der Konsole

Vorbereitungen


USB
Mit einer Stromquelle verbinden
USB-kompatibles 5 V/1 A (5 W)-Netzteil (separat erhältlich)
Hinweis: Obwohl einige USB-kompatible Geräte möglicherweise in der Lage sind, die Konsole mit Strom zu versorgen, kann Nintendo keine Empfehlungen zu spezifischen Geräten aussprechen. Beachten Sie bitte die Anweisungen von Drittanbietern zu deren Geräten.
3
USB-Kabel verbinden (Stromquelle)
2
High-Speed-HDMI™-Kabel verbinden
HDMI
HDMI-Anschluss an einem TV-Gerät/ Monitor
1
Controller verbinden

⚠ WARNUNG Stellen Sie sicher, dass die Stecker der Kabel ordnungsgemäß ausgerichtet sind und stecken Sie diese dann gerade in die entsprechenden Anschlüsse.

4 Konsole einschalten

Das HOME-Menü erscheint. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

RESET
Wenn Sie während eines Spiels diesen Knopf drücken, wird ein Fortsetzungspunkt erstellt und Sie kehren zum HOME-Menü zurück.
POWER
Ein/Aus

Nach dem Spielen

Verhindern Sie Fehlfunktionen oder Datenverlust, indem Sie zuerst die Konsole ausschalten, danach das Netzteil aus der Steckdose ziehen und/ oder das USB-Kabel aus der Konsole entfernen.

Stromsparmodus

Die Konsole schaltet sich nach einer Stunde ohne jegliche Eingabe automatisch aus (läuft gerade ein Spiel, wird ein Fortsetzungspunkt erstellt). Dabei schaltet sich die Konsole zwar aus, der POWER-Knopf befindet sich allerdings immer noch in der „Ein"-Position. Wenn Sie die Konsole das nächste Mal verwenden möchten, müssen Sie den POWER-Knopf zuerst in die „Aus"- und danach wieder in die „Ein"-Position bringen, um die Konsole einzuschalten.

Tipp zu StarTropics: Die im Brief von Dr. J enthüllte Frequenz ist 747 MHz.

Informations sur la santé et la sécurité

Veuillez lire attentivement les informations sur la santé et la sécurité. Le non-respect de ces consignes pourrait provoquer des blessures ou des dégâts matériels. Ne laissez pas un enfant utiliser ce produit sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE

I – Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo

- Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran.
- Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.
- En cours d'utilisation, faites des pauses de 10 à 15 minutes toutes les heures.

II – Avertissement sur l'épilepsie

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes : succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie.

Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation.

Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : **vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin.**

⚠ AVERTISSEMENT – FATIGUE OCULAIRE ET CINÉTOSE

Jouer aux jeux vidéo pendant une période prolongée peut causer des douleurs oculaires. Certaines personnes peuvent également souffrir de cinétose (mal des transports) lorsqu'elles jouent à un jeu vidéo. Suivez les instructions ci-dessous pour éviter la fatigue oculaire, les étourdissements et les nausées.

- Évitez de jouer de manière excessivement prolongée. Il est recommandé aux parents ou tuteurs de vérifier que leurs enfants jouent de manière appropriée.
- Faites une pause de 10 à 15 minutes toutes les heures, même si vous estimez que ce n'est pas nécessaire.
- Si vos yeux sont fatigués ou irrités lorsque vous jouez, ou si vous vous sentez étourdi, nauséeux ou fatigué, reposez-vous plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si les symptômes précédents ou d'autres gênes persistent pendant ou après une partie, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

⚠ AVERTISSEMENT – TRAUMATISMES DUS À DES MOUVEMENTS RÉPÉTÉS

Jouer aux jeux vidéo pendant plusieurs heures peut provoquer des douleurs dans vos muscles et articulations, ou même irriter votre peau. Suivez les instructions ci-dessous pour éviter des problèmes de tendinite, le syndrome du canal carpien ou des irritations de l'épiderme.

- Évitez de jouer de manière excessivement prolongée. Il est recommandé aux parents ou tuteurs de vérifier que leurs enfants jouent de manière appropriée.
- Faites une pause de 10 à 15 minutes toutes les heures, même si vous estimez que ce n'est pas nécessaire.
- Si vos mains, poignets ou bras sont fatigués ou douloureux quand vous jouez, ou si vous ressentez des symptômes tels que des **fourmillements**, un **engourdissement**, une sensation de **brûlure** ou de **raideur**, reposez-vous plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si les symptômes précédents ou d'autres gênes persistent pendant ou après une partie, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

⚠ AVERTISSEMENT – ÉLECTRICITÉ

Suivez les instructions ci-dessous pour éviter les risques de surchauffe, d'incendie, d'explosion, de choc électrique, de blessures, de déformation et/ou de dysfonctionnements de la console.

- N'utilisez pas la console pendant un orage.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer la console.
- Ne marchez pas sur les câbles de la console, ne tirez pas dessus et ne les pliez pas fortement. Éteignez d'abord la console, puis tirez sur la prise plutôt que sur le câble pour le débrancher de la source d'alimentation.
- Ne versez pas de liquide sur la console, et n'y insérez aucun corps étranger. Si la console entre en contact avec un liquide (eau, jus de fruits, huile, urine animale, etc.) ou qu'un corps étranger y est inséré, cessez d'utiliser la console, éteignez-la immédiatement, débranchez la console de sa source d'alimentation et contactez le service consommateurs Nintendo.
- Assurez-vous d'utiliser un adaptateur secteur compatible avec cette console. L'adaptateur secteur doit être doté d'un port USB et délivrer un courant de 5 V/1 A (5 W). Assurez-vous que l'adaptateur secteur a été prévu pour être utilisé dans votre pays, et lisez son mode d'emploi pour vous assurer qu'il peut alimenter votre console.

- Lorsque vous branchez le câble USB dans la console ou dans une source d'alimentation, assurez-vous que la prise est dans le bon sens, et insérez-la bien droit dans le port USB.
- Ne touchez pas les connecteurs avec vos doigts ou avec un objet métallique.
- Ne touchez pas la console si vos mains sont humides ou grasses.
- N'utilisez pas d'adaptateurs destinés à être utilisés à l'étranger ni de variateur d'intensité pour lampes à incandescence car cela peut changer la tension électrique.
- Ne surchargez pas le circuit en branchant un trop grand nombre d'appareils sur la même prise murale ou sur un même réseau de câbles électriques (par exemple en branchant plusieurs rallonges multiprises en série).
- Si vous entendez un bruit suspect, que vous voyez de la fumée ou que vous sentez une odeur étrange lorsque vous utilisez la console, éteignez-la immédiatement, débranchez la console de sa source d'alimentation et contactez le service consommateurs Nintendo.

⚠ AVERTISSEMENT – GÉNÉRALITÉS

Ne convient pas aux jeunes enfants – risque d'étranglement. Le cordon de la manette peut s'enrouler autour du cou. Ne laissez pas la console ou ses accessoires à la portée de jeunes enfants ou d'animaux domestiques.

Les jeunes enfants pourraient mettre les câbles ou les accessoires dans leur bouche et se blesser.
Si vous ne souhaitez pas le conserver, jetez immédiatement l'emballage du produit après l'avoir déballé pour éviter qu'un enfant n'en avale un morceau.

Utilisez votre console avec précaution

N'exposez pas la console à des températures élevées ou à une forte humidité. Ne placez pas la console dans les endroits suivants :

- dans une zone exposée à la lumière directe du soleil ;
- près d'une source de chaleur, comme un poêle ou un radiateur ;
- sur un tapis thermique ou à poils longs ;
- sur un équipement audiovisuel ;
- dans une zone sans ventilation, comme un véhicule en été.

La console ne doit pas être utilisée ou rangée dans un endroit trop poussiéreux ou enfumé. Si de la poussière ou d'autres corps étrangers se collent sur les prises ou les câbles de la console, nettoyez-les avec un aspirateur, un chiffon sec ou un autre produit approprié.

Ne placez pas la console à proximité d'un climatiseur, dans un endroit où les variations de température sont importantes ou dans un lieu sujet à la condensation. Si de la condensation se forme, éteignez la console et attendez que les gouttelettes d'eau s'évaporent.

La console ne doit être utilisée qu'en intérieur.

N'exposez pas la console à des chocs violents.

N'appliquez pas de force excessive en branchant les câbles ou d'autres accessoires.

Ne placez pas d'objet magnétique près de la console.

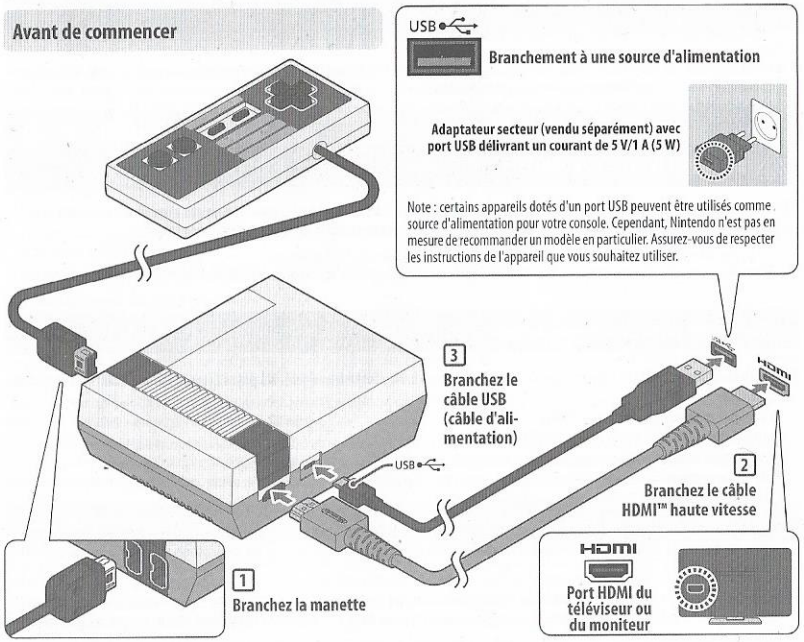
N'utilisez que des accessoires compatibles avec votre console.

N'essayez pas de démonter ou de réparer la console.

Si la console est endommagée, veuillez contacter le service consommateurs Nintendo. Ne touchez pas les parties endommagées. Évitez d'entrer en contact avec tout liquide s'échappant de la console.

Utilisation de la console

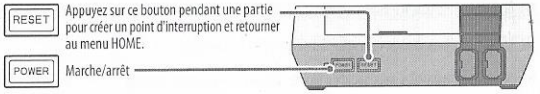
Avant de commencer


USB
Branchement à une source d'alimentation
Adaptateur secteur (vendu séparément) avec port USB délivrant un courant de 5 V/1 A (5 W)
Note : certains appareils dotés d'un port USB peuvent être utilisés comme source d'alimentation pour votre console. Cependant, Nintendo n'est pas en mesure de recommander un modèle en particulier. Assurez-vous de respecter les instructions de l'appareil que vous souhaitez utiliser.
3 Branchez le câble USB (câble d'alimentation)
2 Branchez le câble HDMI™ haute vitesse
HDMI
Port HDMI du téléviseur ou du moniteur
1 Branchez la manette

AVERTISSEMENT Assurez-vous que les prises des câbles sont orientées correctement, et insérez-les bien droit dans les ports.

4 Allumez la console

Attendez que le menu HOME s'affiche et suivez les instructions à l'écran.


RESET
Appuyez sur ce bouton pendant une partie pour créer un point d'interruption et retourner au menu HOME.
POWER
Marche/arrêt

Lorsque vous avez fini de jouer

Pour éviter tout dysfonctionnement ou perte de données, veillez à éteindre la console avant de débrancher le câble USB et l'adaptateur secteur (le cas échéant).

Économie d'énergie

Si vous ne touchez pas à la console ou à la manette pendant plus d'une heure, la console s'éteint automatiquement (si vous êtes en cours de partie, un point d'interruption est créé automatiquement). Cela signifie que le bouton d'alimentation de la console restera sur la position Marche bien qu'elle soit éteinte. Par conséquent, lorsque vous voudrez l'allumer à nouveau, vous devrez appuyer sur le bouton d'alimentation une fois pour mettre le bouton en position Arrêt, puis une seconde fois pour allumer la console.

Indice pour StarTropics : la fréquence indiquée dans la lettre de Dr. J est 747 MHz.

Nederlands

Gezondheids- en veiligheidsinformatie

Lees de gezondheids- en veiligheidsinformatie en volg de voorschriften op. Het nalaten hiervan kan verwondingen of schade tot gevolg hebben.

Volwassenen dienen toezicht te houden op kinderen die dit product gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING – EPILEPSIE

- Sommige mensen (ongeveer 1 op 4000) hebben last van epileptische aanvallen of tijdelijk bewustzijnsverlies, veroorzaakt door lichtflitsen of patronen. Deze kunnen zich voordoen bij het televisiekijken of het spelen van videogames, zelfs als ze nog nooit eerder een aanval hebben gehad.
- Iedereen die eerder last heeft gehad van een epileptische aanval, bewustzijnsverlies of andere symptomen vertoonde die wezen op epilepsie, dient een arts te raadplegen alvorens videogames te spelen.
- Ouders en voogden dienen op kinderen te letten als ze videogames aan het spelen zijn. Stop met spelen en raadpleeg een arts als jij of het kind ongebruikelijke symptomen vertoont, zoals: **stuiptrekkingen, samentrekkingen rond ogen of in spieren, bewustzijnsverlies, veranderd gezichtsvermogen, ongecontroleerde bewegingen, of desoriëntatie.**

Volg de aanwijzingen hieronder om de kans op een epileptische aanval bij het spelen van videogames zo klein mogelijk te houden:

1. Speel niet als je vermoeid bent.
2. Speel in een goed verlichte kamer.
3. Neem om het uur een pauze van 10 tot 15 minuten.

⚠ WAARSCHUWING – OVERVERMOEIDE OGEN EN BEWEGINGSZIEKTE

Je ogen kunnen pijn gaan doen als je enige uren lang onafgebroken videogames speelt. Het spelen van videogames kan ook bewegingsziekte veroorzaken bij sommige spelers. Volg deze aanwijzingen om vermoeide ogen, duizeligheid of misselijkheid te voorkomen:

- Vermijd buitensporig lange speelsessies. Ouders en voogden dienen toezicht te houden op de speeltijd van kinderen.
- Neem om het uur een pauze van 10 tot 15 minuten, zelfs als het niet nodig lijkt.
- Als je ogen tijdens het spelen vermoeid of pijnlijk gaan aanvoelen, of als je duizelig of misselijk wordt, stop dan met spelen en neem een pauze van enkele uren voordat je verder speelt.
- Als de bovenstaande symptomen of andere ongemakken tijdens of na het spelen aanhouden, stop dan met spelen en raadpleeg een arts.

⚠ WAARSCHUWING – OVERBELASTING VAN SPIEREN

Het spelen van videogames kan na enige uren pijn veroorzaken in spieren, gewrichten of huid. Volg deze aanwijzingen om problemen als peesontsteking, carpaletunnelsyndroom of huidirritatie te voorkomen:

- Vermijd buitensporig lange speelsessies. Ouders en voogden dienen toezicht te houden op de speeltijd van kinderen.
- Neem om het uur een pauze van 10 tot 15 minuten, zelfs als het niet nodig lijkt.
- Als je handen, polsen of armen tijdens het spelen vermoeid of pijnlijk aan gaan voelen, of als je symptomen als **tintelingen, gevoelloosheid, stijfheid of een branderig gevoel** ervaart, stop dan met spelen en neem een pauze van enkele uren voordat je verder speelt.
- Als de bovenstaande symptomen of andere ongemakken tijdens of na het spelen aanhouden, stop dan met spelen en raadpleeg een arts.

⚠ WAARSCHUWING – VEILIGHEID IN VERBAND MET ELEKTRICITEIT

Let op het volgende om oververhitting, brand, ontploffing, elektrische schokken, verwonding, vervorming en/of storingen te voorkomen:

- Gebruik het systeem niet tijdens onweer.
- Haal het systeem niet uit elkaar, maak geen aanpassingen en probeer het niet te repareren.
- Stap niet op de snoeren van het systeem. Trek er ook niet aan en rol ze niet op. Zet het systeem uit voordat je de verbinding verbreekt met de voeding en trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Houd vloeistof of andere substanties uit de buurt van het systeem. In het geval dat vloeistof (bijv. water, sap, olie of urine van huisdieren) of een andere substantie het systeem binnendringt, stop dan meteen met het gebruiken van het systeem, zet het uit en koppel de voeding los. Neem vervolgens contact op met de technische dienst van Nintendo voor verder advies.
- Gebruik alleen een voeding die ondersteund wordt door het systeem. Je hebt een 5V/1A-voeding met USB-ondersteuning (uitvoer: 5 W) nodig. Gebruik een voeding die is goedgekeurd voor gebruik in jouw land, en lees de handleiding van de voeding die je wilt gebruiken, om zeker te weten dat je dit systeem ermee van stroom kunt voorzien.
- Wanneer je een USB-kabel verbindt met het systeem of een voeding, let er dan op dat je de USB-stekker op de juiste manier en recht in de USB-aansluiting steekt.
- Raak de aansluitpunten niet met je vingers of met metalen voorwerpen aan.
- Raak het systeem niet aan met natte, zweterige of vettige handen.

- Gebruik geen apparaten die het voltage kunnen veranderen, zoals lichtdimmers of transformators die bedoeld zijn voor andere landen.
- Zorg dat het spanningsnet niet overbelast raakt door te veel apparaten aan te sluiten via verlengsnoeren en extra stopcontacten.
- Als je een vreemd geluid hoort, rook ziet of iets vreemds ruikt tijdens het gebruik van het systeem, zet het dan uit en koppel de voeding los. Neem vervolgens contact op met de technische dienst van Nintendo voor verder advies.

⚠ WAARSCHUWING – ALGEMEEN

Niet geschikt voor jonge kinderen – wurgingsgevaar. Let erop dat het snoer van de controller zich niet rond de nek van het kind wikkelt. Houd het systeem buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren.

Kinderen zouden snoeren of andere accessoires in hun mond kunnen steken en zo verwondingen kunnen oplopen.
Gooi, nadat je het product uit de verpakking hebt gehaald, meteen het ongewenste verpakkingsmateriaal weg. Kleine kinderen kunnen per ongeluk verpakkingsmateriaal inslikken.

Gebruik je systeem zorgvuldig

Gebruik of bewaar het systeem niet op warme of vochtige plaatsen, zoals:
- In direct zonlicht
- Naast warmtebronnen, zoals een oven of verwarming
- Op elektrische dekens of hoogpolige tapijten
- Boven op audiovisuele apparatuur
- Op plaatsen zonder ventilatie, zoals in een auto in de zomer

Gebruik of plaats het systeem niet in omgevingen met een hoge concentratie stof, damp of tabaksrook. Als stof of andere substanties zich vormen op de aansluitingen of stekkers van het systeem of de snoeren, verwijder het dan met een toepasselijk product, zoals een stofzuiger of een droog doekje.

Plaats het systeem niet direct voor airconditioners of in ruimtes die met grote temperatuurverschillen te maken hebben en/of die onderhevig zijn aan condensvorming. Als er condensvorming op het systeem heeft plaatsgevonden, zet het systeem dan uit en wacht tot alle waterdruppels zijn opgedroogd.

Het systeem is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Stel het systeem niet bloot aan zware fysieke schokken.

Gebruik geen overmatige kracht tijdens het aansluiten van snoeren of andere accessoires.

Plaats geen magnetische voorwerpen in de buurt van het systeem.

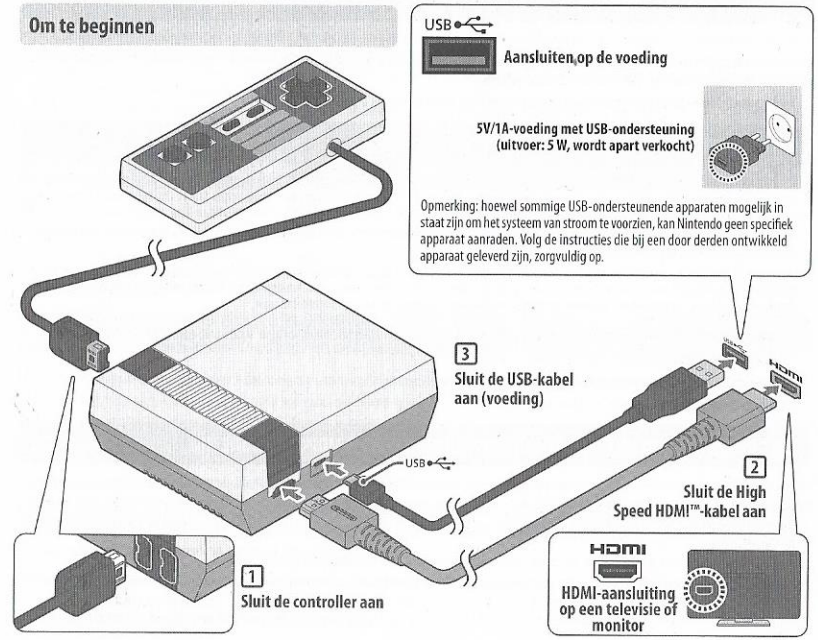
Gebruik alleen compatibele accessoires.

Haal het systeem niet uit elkaar en probeer het niet te repareren.

Als het systeem beschadigd is, neem dan contact op met de technische dienst van Nintendo. Raak de beschadigde onderdelen niet aan. Voorkom contact met lekkende vloeistof.

Het systeem gebruiken

Om te beginnen


USB
Aansluiten op de voeding
5V/1A-voeding met USB-ondersteuning (uitvoer: 5 W, wordt apart verkocht)
Opmerking: hoewel sommige USB-ondersteunende apparaten mogelijk in staat zijn om het systeem van stroom te voorzien, kan Nintendo geen specifiek apparaat aanraden. Volg de instructies die bij een door derden ontwikkeld apparaat geleverd zijn, zorgvuldig op.
3 Sluit de USB-kabel aan (voeding)
2 Sluit de High Speed HDMI™-kabel aan
1 Sluit de controller aan
HDMI
HDMI-aansluiting op een televisie of monitor

⚠ WAARSCHUWING Zorg ervoor dat je de stekkers van de snoeren op de juiste manier en recht in de juiste aansluitingen steekt.

4 Zet het systeem aan
Het HOME-menu wordt getoond.
Volg de instructies op het scherm.

RESET
Als je op deze knop drukt terwijl je een game speelt, wordt er een onderbrekingspunt aangemaakt en keer je terug naar het HOME-menu.
POWER
Aan/Uit

Als je klaar bent met spelen

Om storingen en verlies van gegevens te voorkomen moet je het systeem uitzetten voordat je de voeding uit het stopcontact haalt en/of de USB-kabel uit het systeem haalt.

Energiebesparingsfunctie

Het systeem schakelt zichzelf automatisch uit na een uur zonder invoer (als een game nog niet is afgesloten, wordt er een onderbrekingspunt aangemaakt). Dat betekent dat het systeem wordt uitgeschakeld, maar de POWER-knop in de aan-stand blijft staan. De volgende keer dat je het systeem wilt gebruiken, moet je eerst de POWER-knop op de uit-stand zetten en daarna weer in de aan-stand om het systeem op te starten.

Hint voor StarTropics: de frequentie die wordt onthuld in de brief van Dr. J is 747 MHz.

Информация о здоровье и безопасности

Пожалуйста, прочитайте информацию о здоровье и безопасности и соблюдайте указанные требования. Их несоблюдение может повлечь за собой травмы или повреждения.

Дети должны пользоваться данным продуктом под присмотром взрослых.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ЭПИЛЕПСИЯ

- Некоторые люди (примерно 1 из 4000) подвержены эпилептическим приступам или временным нарушениям сознания, причинами которых могут стать мерцающий свет или частая смена контрастных цветов. Просмотр телевизора или видеоигры могут спровоцировать подобный приступ, даже если ранее симптомы болезни не проявлялись.
- Если в прошлом у вас наблюдались эпилепсия, потеря сознания или другие симптомы, сходные с эпилептическими, перед началом видеоигры обязательно проконсультируйтесь с врачом.
- Родители и опекуны не должны оставлять детей без присмотра, когда те играют в видеоигры. Немедленно прекратите игру и обратитесь за консультацией к врачу, если у вашего ребенка или у вас появились следующие симптомы: **конвульсии, подергивание век или мускулов, потеря сознания, нарушение зрения, непроизвольные движения или дезориентация**.

Чтобы снизить вероятность приступа во время игры, соблюдайте следующие меры предосторожности.

1. Не играйте, если чувствуете усталость или сонливость.
2. Играйте в хорошо освещенном помещении.
3. Каждый час делайте перерыв 10–15 минут.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ПЕРЕНАПРЯЖЕННОСТЬ ГЛАЗ И МОРСКАЯ БОЛЕЗНЬ

Игра в видеоигры на протяжении длительного времени может вызвать боль в глазах. У некоторых пользователей видеоигры могут вызывать морскую болезнь. Чтобы избежать перенапряжения глаз, головокружения или тошноты, соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Избегайте чрезмерно продолжительных игровых сеансов. Родители или опекуны должны следить, чтобы ребенок не превышал отведенное для игры время.
- Делайте перерыв 10–15 мин каждый час, даже если вы считаете, что перерыв вам не нужен.
- Если при игре вы почувствуете усталость или резь в глазах или головокружение, тошноту или утомление, прекратите игру и отдохните несколько часов, прежде чем продолжить игру.
- Если во время или после игры вы продолжаете испытывать упомянутые выше симптомы или дискомфорт, прекратите игру и обратитесь к врачу.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ТРАВМЫ ВСЛЕДСТВИЕ ПОВТОРЯЮЩИХСЯ ДВИЖЕНИЙ

Игра в видеоигры на протяжении нескольких часов может вызвать боль в мышцах, суставах, на коже. Чтобы избежать тендинита, запястного синдрома или раздражения кожи, соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Избегайте чрезмерно продолжительных игровых сеансов. Родители или опекуны должны следить, чтобы ребенок не превышал отведенное для игры время.
- Каждый час делайте перерыв 10–15 минут, даже если вы считаете, что перерыв вам не нужен.
- Если вы почувствуете усталость или боль в кистях, запястьях или предплечьях или если вы почувствуете такие симптомы, как **покалывание, онемение, жжение** или **затекание**, прекратите играть и отдохните несколько часов, прежде чем продолжить игру.
- Если во время или после игры вы продолжаете испытывать упомянутые выше симптомы или дискомфорт, прекратите игру и обратитесь к врачу.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – МЕРЫ ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание риска перегрева, возгорания, взрыва, поражения электрическим током, травмы, деформации и/или неисправностей следуйте приведенным ниже рекомендациям.

- Не используйте консоль во время грозы.
- Не разбирайте, не модифицируйте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать консоль.
- Не наступайте на шнуры консоли, не перегибайте их и не тяните за них. При отсоединении консоли от источника электропитания сначала выключите консоль, после чего отсоедините ее, потянув за штекер (а не за сам шнур).
- Не допускайте попадания жидкости и других веществ внутрь консоли. Если жидкость (например, вода, сок, масло или моча животных) или посторонние вещества попали в консоль, немедленно прекратите ее использование, выключите ее, отсоедините консоль от источника электропитания и обратитесь в сервисный центр Nintendo за дальнейшими рекомендациями.
- Используйте только блок питания, совместимый с вашей консолью. Вам потребуется совместимый с USB блок питания с выходным напряжением 5 В / 1 А (5 Вт). Убедитесь, что выбранный вами блок питания разрешен для использования в вашей стране проживания, прочитайте инструкцию и убедитесь в том, что он может служить источником электропитания для этой консоли.

- При подключении USB-кабеля к консоли или к источнику электропитания, убедитесь в том, что держите штекер USB-кабеля правильной стороной вверх, затем вставьте его в разъем USB.
- Не прикасайтесь к контактам разъема пальцами или металлическими предметами.
- Не прикасайтесь к консоли мокрыми, потными или жирными руками.
- Не используйте трансформаторы напряжения, предназначенные для использования в других странах, или реостаты для регулирования силы света ламп накаливания, так как это может привести к изменению напряжения.
- Не перегружайте сеть посредством подключения чрезмерного количества оборудования к розеткам или проводным аксессуарам (например, подключения нескольких многоместных переходников).
- При появлении дыма, странного звука или запаха во время использования консоли, немедленно выключите консоль, отсоедините ее от источника электропитания и обратитесь в сервисный центр Nintendo.

⚠ ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не предназначено для маленьких детей – опасность удушения. Шнур контроллера может обмотаться вокруг шеи. Держите систему и аксессуары вне досягаемости маленьких детей или домашних животных.

Дети могут взять в рот кабели или другие аксессуары и получить травму.
Немедленно устраните ненужный упаковочный материал после того, как вы извлекли из него продукты. Маленькие дети могут нечаянно проглотить упаковку.

Меры предосторожности при использовании консоли

Не используйте и не храните консоль в условиях повышенной влажности или температуры, например:

- в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей;
- поблизости от источников тепла, например печей и обогревателей;
- на коврах с подогревом или длинным ворсом;
- на аудио- или видеооборудовании;
- в плохо проветриваемых местах, например летом в автомобиле.

Не используйте и не храните консоль в местах с высокой концентрацией пыли, испарений или табачного дыма. Если на контактах или разъемах консоли или кабелей скопилась пыль или постороннее вещество, удалите его, используя пылесос, сухую ткань или иные подходящие средства.

Не используйте и не размещайте консоль в местах с резкими перепадами температуры, так как это может привести к образованию конденсата, например напротив кондиционеров. В случае образования конденсата, выключите консоль и подождите, пока капли воды не испарятся.

Консоль предназначена для эксплуатации только внутри помещений.

Не подвергайте консоль сильному воздействию механических ударов.

Не прилагайте чрезмерных усилий при подключении кабелей или прочих аксессуаров.

Не размещайте рядом с консолью магнитные предметы.

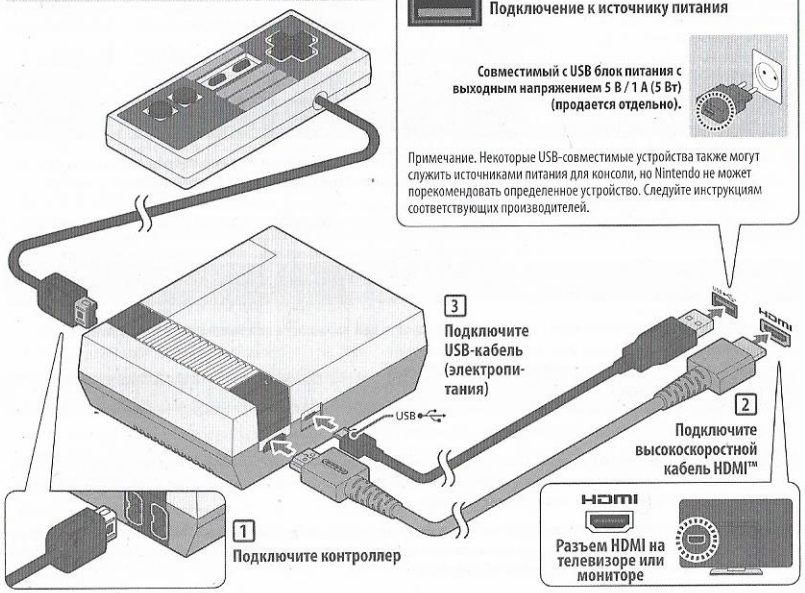
Используйте только совместимые аксессуары.

Не разбирайте систему и не пытайтесь ее отремонтировать.

В случае повреждения консоли обратитесь в сервисный центр Nintendo. Не прикасайтесь к поврежденным участкам. Избегайте соприкосновения с вытекающей жидкостью.

Использование консоли

Первые шаги



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Убедитесь, что держите штекеры кабелей правильной стороной вверх, затем вставьте их в соответствующие разъемы.

4 Включите консоль

Будет отображено меню HOME.
Следуйте инструкциям на экране.

После игры

Во избежание неисправности или потери данных сначала выключите консоль, а затем отсоедините блок питания от розетки и/или отсоедините кабель USB от консоли.

Энергосберегающий режим

Если в течение одного часа не будет вводиться информация, консоль отключится автоматически (если запущена какая-либо игра, будет создана точка приостановки). Это означает, что консоль отключится, но кнопка POWER будет по-прежнему находиться в положении ВКЛ. В следующий раз, когда вы будете использовать консоль, вам потребуется сначала переместить кнопку POWER в положение ВЫКЛ, а затем снова ВКЛ, чтобы включить питание.

Подсказка StarTropics: частота, о которой пишет Dr. J в своем письме: 747 МГц.

Información sobre salud y seguridad

Lee con detenimiento la información sobre salud y seguridad. De lo contrario, se podrían producir daños o lesiones.
Los niños deben usar este producto bajo la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA SOBRE LA EPILEPSIA

- Ciertas personas (aproximadamente una de cada 4000) pueden sufrir ataques o desmayos al recibir destellos o patrones de luz como los que se producen al ver la televisión o jugar a videojuegos, incluso aunque no hayan sufrido nunca antes uno.
- Quien haya padecido alguna vez un ataque, pérdida de consciencia o cualquier otro síntoma relacionado con la epilepsia debería consultar a su médico antes de jugar a un videojuego.
- Se recomienda a padres y tutores que vigilen a los niños mientras juegan a videojuegos. Deja de jugar y consulta a un médico si tú o tu hijo experimentáis síntomas como **convulsiones, espasmos oculares o musculares, pérdida de consciencia, alteración de la visión, movimientos involuntarios o desorientación**.

Precauciones para reducir la probabilidad de sufrir un ataque mientras juegas:

1. No juegues si estás cansado o tienes sueño.
2. Juega siempre en lugares bien iluminados.
3. Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego.

ADVERTENCIA SOBRE LA FATIGA VISUAL Y LOS MAREOS

Al jugar a videojuegos durante mucho tiempo seguido podrías sentir molestias en los ojos. Además, algunos jugadores podrían sufrir mareos. Sigue estas recomendaciones para evitar problemas como la fatiga visual, los mareos y las náuseas:

- Evita jugar durante demasiado tiempo seguido. Se recomienda a padres y tutores que controlen el tiempo que los niños pasan jugando.
- Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego, aunque creas que no lo necesitas.
- Si sientes cansancio o dolor en los ojos mientras juegas, o si notas fatiga, mareos o náuseas, deja de jugar y descansa varias horas antes de continuar.
- Si dichos síntomas no cesan o sientes otras molestias, deja de jugar y consulta a un médico.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS LESIONES CAUSADAS POR MOVIMIENTOS REPETITIVOS

Al jugar durante varias horas seguidas, podrías sentir dolor en los músculos, en las articulaciones o en la piel. Para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano o irritación cutánea, sigue estas recomendaciones:

- Evita jugar durante demasiado tiempo seguido. Se recomienda a padres y tutores que controlen el tiempo que los niños pasan jugando.
- Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego, aunque creas que no lo necesitas.
- Si sientes cansancio o dolor en las manos, las muñecas o los brazos mientras juegas, o si notas síntomas como **hormigueo, entumecimiento, quemazón o agarrotamiento**, deja de jugar y descansa varias horas antes de continuar.
- Si dichos síntomas no cesan o sientes otras molestias, deja de jugar y consulta a un médico.

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE APARATOS ELÉCTRICOS

Para prevenir sobrecalentamientos, fuego, explosiones, descargas eléctricas, lesiones, deformaciones y fallos, sigue estas instrucciones:

- No utilices la consola durante una tormenta eléctrica.
- No desmontes, modifiques ni trates de reparar la consola.
- No pises los cables de la consola ni los retuerzas o tires con fuerza de ellos. Para desconectar la consola de la fuente de alimentación, apágala primero y tira del enchufe, no del cable.
- No permitas que entren líquidos ni sustancias extrañas en la consola. Si, pese a todo, entraran líquidos (agua, zumo, aceite, orina de una mascota…) o sustancias extrañas, deja de jugar inmediatamente, apaga la consola, desconéctala de la fuente de alimentación y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo para averiguar qué se debe hacer.
- Utiliza únicamente un adaptador de corriente que sea compatible con esta consola. Se requiere un adaptador de corriente de 5 V/1 A (5 W) con puerto USB. Antes de utilizarlo, verifica que esté homologado en tu país y lee el manual de instrucciones para asegurarte de que es compatible con esta consola.
- Para conectar el cable USB a la consola o a una fuente de alimentación, orienta el conector del cable correctamente e insértalo en el puerto USB.
- No toques los conectores con los dedos ni con objetos metálicos.
- No toques la consola con las manos húmedas, sudorosas o grasientas.
- No utilices transformadores destinados a otros países ni reguladores de la intensidad de la luz, porque podrían modificar el voltaje de la corriente.
- No sobrecargues el circuito conectando demasiados aparatos a las tomas de corriente o utilizando varios ladrones.
- Si percibes ruidos extraños, humo u olores inusuales mientras usas la consola, apágala inmediatamente, desconéctala de la fuente de alimentación y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo.

⚠ ADVERTENCIAS GENERALES

- **Este producto no es apto para niños pequeños (riesgo de estrangulamiento). El cable del mando podría enrollarse en el cuello. Mantén la consola lejos del alcance de niños pequeños y mascotas.**

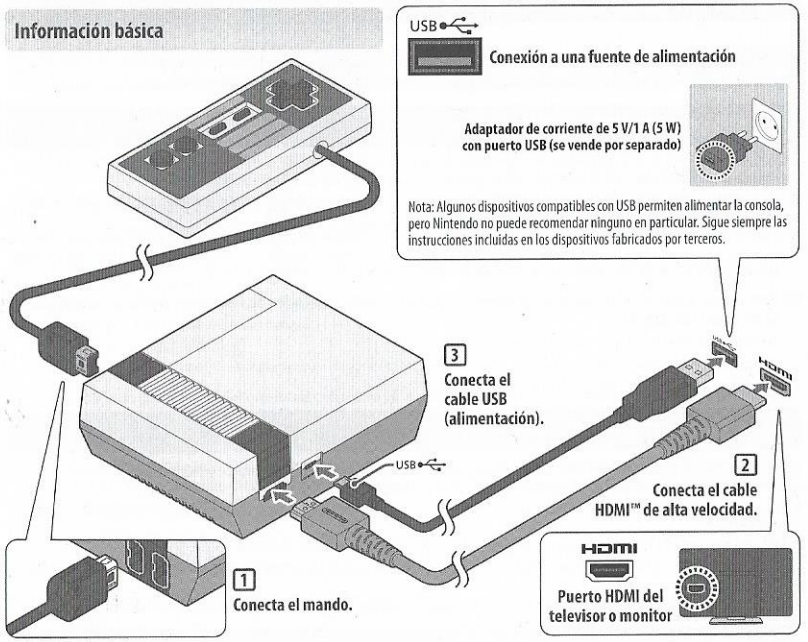
  Los niños pequeños podrían meterse en la boca los cables u otros accesorios y causarse lesiones.
  Desecha el embalaje inmediatamente después de haber desempaquetado el producto. Los niños pequeños podrían tragarse por accidente el embalaje.

Usa la consola con cuidado

- **No utilices ni guardes la consola en lugares húmedos o donde haga calor, por ejemplo:**
  - en lugares expuestos a la luz directa del sol;
  - en lugares próximos a fuentes de calor, como radiadores y fuegos de cocina;
  - sobre una manta eléctrica o una alfombra de fibra larga;
  - sobre aparatos de música o vídeo;
  - en lugares sin ventilación, como el interior de un vehículo en días de calor.
- **No utilices ni guardes la consola en zonas donde se acumule polvo, gases o humo de tabaco. Si se acumula polvo u otra sustancia extraña en los terminales o conectores de la consola o en los cables, límpialos con un aspirador, una gamuza seca u otro producto adecuado.**
- **No utilices ni coloques la consola en lugares donde se produzcan cambios bruscos de temperatura que puedan provocar la condensación de agua, como junto a aparatos de aire acondicionado. Si se condensara agua sobre la consola, apágala y deja que las gotas se evaporen.**
- **La consola es únicamente para interiores.**
- **No ejerzas demasiada fuerza sobre la consola.**
- **No fuerces los cables ni otros accesorios al conectarlos.**
- **No coloques objetos magnéticos cerca de la consola.**
- **Utiliza únicamente accesorios compatibles.**
- **No desmontes ni trates de reparar la consola.**
- **Si la consola está dañada, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo. No toques las zonas dañadas y evita el contacto con líquidos procedentes de fugas.**

Cómo utilizar la consola

Información básica


USB
Conexión a una fuente de alimentación
Adaptador de corriente de 5 V/1 A (5 W) con puerto USB (se vende por separado)
Nota: Algunos dispositivos compatibles con USB permiten alimentar la consola, pero Nintendo no puede recomendar ninguno en particular. Sigue siempre las instrucciones incluidas en los dispositivos fabricados por terceros.
3 Conecta el cable USB (alimentación).
2 Conecta el cable HDMI™ de alta velocidad.
1 Conecta el mando.
Puerto HDMI del televisor o monitor

⚠ ADVERTENCIA Comprueba que los conectores de los cables estén orientados adecuadamente e insértalos en los puertos correctos.

4 Enciende la consola.

Al encender la consola, accederás directamente al menú HOME. Sigue las instrucciones en pantalla.

RESET
Al pulsar este botón durante una partida, se creará un punto de suspensión y volverás al menú HOME.
POWER
Encendido/Apagado

Después de jugar

Para evitar fallos o la pérdida de datos, apaga primero la consola y, a continuación, desenchufa el adaptador de corriente de la toma de corriente o desconecta el cable USB de la consola.

Modo de ahorro de energía

Si la consola permanece inactiva durante una hora, se apagará automáticamente (en caso de que se esté ejecutando algún juego, se creará un punto de suspensión), pero el botón POWER quedará en posición de encendido. Por lo tanto, cuando vayas a usar la consola de nuevo, deberás pulsar el botón POWER dos veces para volver a encenderla.

Pista de StarTropics: la frecuencia oculta en la carta del Dr. J es 747 MHz.

Informações sobre Saúde e Segurança

As informações sobre saúde e segurança deverão ser lidas, caso contrário, poderão ocorrer lesões ou danos.
Os pais ou representantes legais deverão supervisionar a utilização deste produto por parte de crianças.

⚠ ATENÇÃO – ATAQUES EPILÉTICOS

- Algumas pessoas (cerca de uma em 4000) podem sofrer ataques epiléticos ou desmaios provocados por flashes ou padrões de luz, e isto pode acontecer enquanto veem televisão ou utilizam videojogos, mesmo que nunca tenham sofrido um ataque epilético anteriormente.
- Qualquer pessoa que já tenha sofrido ataques epiléticos, perda de consciência ou qualquer outro sintoma relacionado com epilepsia, deve consultar um médico antes de utilizar videojogos.
- Os pais ou representantes legais devem supervisionar as crianças enquanto estas utilizam videojogos. Se o utilizador da consola apresentar sintomas invulgares, como um dos mencionados de seguida, deve parar imediatamente de jogar e consultar um médico: **convulsões, espasmos oculares ou musculares, perda de consciência, visão alterada, movimentos involuntários ou desorientação.**

Para reduzir a probabilidade de sofrer um ataque epilético durante a utilização de videojogos, devem ser consideradas as seguintes precauções:

1. Não jogar em caso de cansaço ou necessidade de dormir;
2. Jogar numa divisão devidamente iluminada;
3. Fazer uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora.

⚠ ATENÇÃO – TENSÃO OCULAR E ENJOOS

Utilizar videojogos pode causar tensão ocular após um longo período de tempo. Esta atividade também pode provocar enjoos em algumas pessoas. As instruções abaixo deverão ser seguidas de forma a evitar tensão ocular, tonturas ou náuseas:

- Evitar sessões de jogo excessivamente longas. Os pais ou representantes legais devem supervisionar as crianças de forma a assegurar uma abordagem correta ao jogo.
- Fazer uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora, mesmo que não haja perceção da necessidade de dormir.
- Em caso de olhos cansados ou doridos durante a sessão de jogo, de tonturas, náuseas ou cansaço, parar para descansar durante várias horas antes de retomar a sessão de jogo.
- Se os sintomas persistirem, ou se houver desconforto durante ou depois da sessão de jogo, parar de jogar e consultar um médico.

⚠ ATENÇÃO – MOVIMENTOS REPETITIVOS

Utilizar videojogos pode provocar dores musculares, nos ligamentos ou pele depois de algumas horas. Deverão ser seguidas as instruções descritas abaixo para evitar problemas como tendinites, síndrome do túnel cárpico ou irritação cutânea:

- Evitar sessões de jogo excessivamente longas. Os pais ou representantes legais devem supervisionar as crianças de forma a assegurar uma abordagem correta ao jogo.
- Fazer uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora, mesmo que o utilizador considere que não precisa de descansar.
- Em caso de cansaço ou dores nas mãos, pulsos ou braços durante a sessão de jogo, ou em caso de sintomas como **formigueiro**, **dormência**, **ardor** ou **rigidez**, parar e descansar por várias horas antes de retomar a sessão de jogo.
- Se os sintomas ou desconforto persistirem depois da sessão de jogo, parar de jogar e consultar um médico.

⚠ ATENÇÃO – SEGURANÇA ELÉTRICA

Para prevenir o risco de sobreaquecimento, incêndio, explosão, choques elétricos, ferimentos, deformações e/ou avarias:

- Não utilizar a consola durante uma trovoada.
- Não desmontar, não alterar nem tentar reparar a consola.
- Não pisar, dobrar ou puxar os cabos da consola. Ao desligar a consola da fonte de alimentação, desligar primeiro a consola e fazer pressão na tomada em vez de puxar o cabo.
- Não permitir a entrada de líquidos ou de substâncias estranhas no interior da consola. Na eventualidade de entrada de líquido (por exemplo, água, sumo, óleo ou urina de animais de estimação) ou de substâncias estranhas no interior da consola, interromper imediatamente a utilização da consola, desligá-la, desligar a fonte de alimentação e contactar o Serviço de Apoio ao Consumidor da Nintendo para obter aconselhamento sobre como proceder.
- Utilizar apenas transformadores que sejam compatíveis com esta consola. É necessário um transformador de 5 V/1 A (5 W) com USB compatível com a consola. O utilizador deverá certificar-se de que o transformador pode ser utilizado no seu país e ler o respetivo manual de instruções de forma a assegurar que pode ser utilizado com esta consola.
- Ao ligar o cabo USB à consola ou a uma fonte de alimentação, certificar-se de que o conetor do cabo está orientado corretamente e introduzi-lo diretamente na porta USB.
- Não tocar nos terminais dos dispositivos com os dedos ou com objetos metálicos.
- Não tocar na consola com as mãos molhadas, suadas ou sujas de gordura.

- Não utilizar adaptadores de corrente para outros países ou reguladores de intensidade de luz uma vez que estes podem alterar a tensão elétrica.
- Não sobrecarregar o circuito através da ligação de um volume excessivo de equipamentos a tomadas ou acessórios de ligação (por exemplo, ligar várias fichas triplas).
- Em caso de barulho fora do normal, fumo ou cheiro estranho durante a utilização da consola, desligá-la imediatamente, desligar a consola da fonte de alimentação e contactar o Serviço de Apoio ao Consumidor da Nintendo.

⚠ ATENÇÃO – INFORMAÇÕES GERAIS

Não adequado a crianças pequenas - perigo de estrangulamento. O cabo do comando poderá enrolar-se à volta do pescoço. Manter a consola e os acessórios respetivos longe do alcance de crianças pequenas e animais de estimação.

As crianças poderão colocar na boca os cabos ou outros acessórios, podendo assim causar lesões. Eliminar imediatamente os materiais da embalagem da consola depois de desembalar os produtos. As crianças pequenas poderão ingerir acidentalmente os materiais da embalagem.

Utilização cuidadosa da consola

Não utilizar nem guardar a consola num ambiente com temperatura ou humidade elevada como, por exemplo:

- Em áreas expostas à luz direta;
- Próximo de uma fonte de calor como, por exemplo, um fogão ou aquecedor;
- Em cima de um tapete térmico ou de fibras longas;
- Em cima de equipamento audiovisual;
- Em áreas sem ventilação como, por exemplo, num veículo durante o verão.

Não utilizar nem guardar a consola em locais com muito pó, vapor ou fumo de tabaco. Se ocorrer a acumulação de pó ou de outro material estranho nos terminais ou conetores dos dispositivos da consola ou cabos, este deverá ser removido utilizando um aspirador, um pano seco ou outro produto apropriado.

Não utilizar nem colocar a consola em locais onde a temperatura possa mudar subitamente e causar condensação como, por exemplo, em frente a aparelhos de ar condicionado. Se ocorrer a formação de condensação, desligar a consola e aguardar que as gotas de água se evaporem.

A consola destina-se apenas a utilização no interior.

Não sujeitar a consola a choques físicos.

Não utilizar força excessiva ao ligar cabos ou outros acessórios.

Não colocar elementos magnéticos próximos da consola.

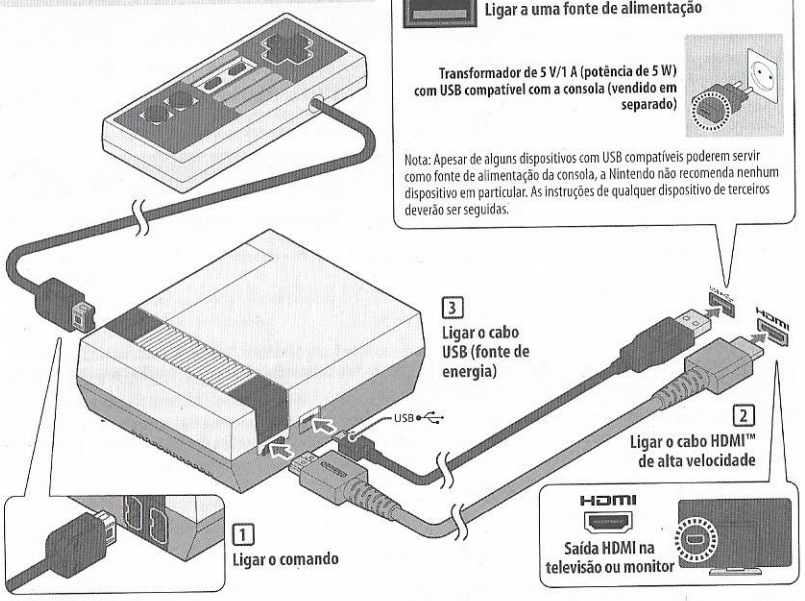
Utilizar apenas acessórios compatíveis.

Não desmontar nem tentar reparar a consola.

Se a consola se encontrar danificada, deverá ser contactado o Serviço de Apoio ao Consumidor da Nintendo. Não tocar nas áreas danificadas. Evitar o contacto com qualquer líquido derramado.

Utilização desta Consola

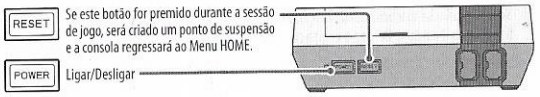
Primeiros Passos


USB
Ligar a uma fonte de alimentação
Transformador de 5 V/1 A (potência de 5 W) com USB compatível com a consola (vendido em separado)
Nota: Apesar de alguns dispositivos com USB compatíveis poderem servir como fonte de alimentação da consola, a Nintendo não recomenda nenhum dispositivo em particular. As instruções de qualquer dispositivo de terceiros deverão ser seguidas.
3
Ligar o cabo USB (fonte de energia)
2
Ligar o cabo HDMI™ de alta velocidade
HDMI
Saída HDMI na televisão ou monitor
1
Ligar o comando

ATENÇÃO O utilizador deverá certificar-se de que os cabos estão orientados corretamente e, de seguida, introduzi-los diretamente numa das portas.

4 Ligar a consola

O Menu HOME será exibido. As instruções apresentadas no ecrã deverão ser seguidas.


RESET
Se este botão for premido durante a sessão de jogo, será criado um ponto de suspensão e a consola regressará ao Menu HOME.
POWER
Ligar/Desligar

Após a Utilização

De modo a evitar o mau funcionamento da consola ou a perda de dados, o utilizador deverá desligar primeiro a consola e, de seguida, retirar o transformador da tomada e/ou remover o cabo USB da consola.

Modo de Poupança de Energia

A consola irá desligar-se automaticamente se não for utilizada durante o período de uma hora (será criado um ponto de suspensão caso esteja algum jogo a decorrer). Isto significa que a consola será desligada, mas o Botão POWER continuará ligado. Da próxima vez que a consola for utilizada, será necessário desligar o Botão POWER e, de seguida, voltar a ligá-lo para ligar a consola.

Dica StarTropics: A frequência revelada na carta enviada pelo Dr. J é de 747 MHz.

Italiano

Informazioni per la salute e la sicurezza

Assicurarsi di seguire attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza. La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe provocare danni alla persona o alle cose.

Gli adulti devono sorvegliare i bambini durante l'uso di questo prodotto.

AVVERTENZA – EPILESSIA

- Una minoranza di persone (circa 1 su 4000) potrebbe soffrire di crisi epilettiche o perdita momentanea di coscienza se esposta a determinate luci lampeggianti, come quelle della televisione o dei videogiochi, anche se tali disturbi non sono stati accusati precedentemente.
- Coloro che hanno sofferto di crisi, perdita di coscienza o di altri disturbi collegati all'epilessia, devono consultare un medico prima di usare un qualsiasi videogioco.
- Si raccomanda ai genitori o ai tutori legali di sorvegliare i minori mentre giocano. Interrompere il gioco e consultare un medico in presenza di sintomi quali: **convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, alterazione visiva, movimenti incontrollati o disorientamento**.

Per evitare il verificarsi delle crisi, attenersi alle seguenti indicazioni per l'uso dei videogiochi:

1. Non giocare in caso di stanchezza o se si ha bisogno di dormire.
2. Giocare sempre in un ambiente ben illuminato.
3. Fare sempre una pausa di 10-15 minuti dopo ogni ora di gioco.

AVVERTENZA – AFFATICAMENTO DELLA VISTA E CHINETOSI

L'uso prolungato di videogiochi può causare dolore agli occhi. In alcuni giocatori può essere causa di chinetosi. Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi quali affaticamento della vista, vertigini o nausea:

- Evitare di giocare troppo a lungo. Si raccomanda ai genitori o ai tutori legali di sorvegliare i minori durante il gioco.
- A prescindere da come ci si sente, fare sempre una pausa di 10-15 minuti dopo un'ora di gioco.
- In caso di affaticamento della vista o dolori agli occhi, o se si avvertono vertigini, nausea o affaticamento durante il gioco, fare una pausa e riposarsi per alcune ore prima di giocare nuovamente.
- Se uno qualsiasi dei sintomi sopra elencati o altri disturbi persistono durante o dopo il gioco, smettere di giocare e consultare un medico.

AVVERTENZA – DISTURBI PROVOCATI DA MOVIMENTI RIPETUTI

L'uso prolungato di videogiochi può causare dolori muscolari o articolari e/o irritazione cutanea. Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi quali tendinite, sindrome del tunnel carpale o irritazione cutanea:

- Evitare di giocare troppo a lungo. Si raccomanda ai genitori o ai tutori legali di sorvegliare i minori durante il gioco.
- A prescindere da come ci si sente, fare sempre una pausa di 10-15 minuti dopo ogni ora di gioco.
- In caso di stanchezza o dolore a mani, polsi o braccia durante il gioco, o in presenza di sintomi quali **formicolio**, **intorpidimento**, **bruciore** o **rigidità muscolare**, fare una pausa e riposarsi per alcune ore prima di giocare nuovamente.
- Se uno qualsiasi dei sintomi sopra elencati o altri disturbi persistono durante o dopo il gioco, smettere di giocare e consultare un medico.

AVVERTENZA – SICUREZZA ELETTRICA

Per evitare il pericolo di surriscaldamento, incendi, esplosione, scosse elettriche, lesioni, deformazione e/o malfunzionamento, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Non usare la console durante un temporale.
- Non smontare, alterare o cercare di riparare la console.
- Non calpestare, piegare o tirare con forza i cavi della console. Quando si scollega la console dall'alimentazione, spegnere prima la console e afferrare il connettore e non il cavo.
- Evitare che la console venga a contatto con liquidi o sostanze estranee. Se un liquido (ad esempio acqua, succo, olio o urina di animali) o una sostanza estranea si infiltra nella console, interrompere l'uso immediatamente, spegnerla, scollegare la console dall'alimentazione e contattare il Centro Assistenza Nintendo per maggiori informazioni su come procedere.
- Usare solo adattatori CA compatibili con questa console. È necessario un adattatore CA con porta USB da 5 V/1 A (5 W). Assicurarsi di usare un adattatore CA approvato per il paese in cui viene utilizzato e leggere il manuale di istruzioni per verificare che possa alimentare questa console.
- Quando si connette il cavo USB alla console o all'alimentazione, assicurarsi che il connettore del cavo USB sia orientato correttamente e inserirlo direttamente nella porta USB.
- Non toccare i terminali del connettore con le dita o con oggetti metallici.
- Non toccare la console con mani bagnate, sudate o unte.

- Non usare trasformatori per paesi stranieri o regolatori di luminosità perché potrebbero modificare il voltaggio.
- Non sovraccaricare il circuito collegando una quantità eccessiva di dispositivi a una presa a muro o ad altri accessori elettrici, ad esempio collegando tra loro diverse prese multiple.
- Se si avvertono rumori inusuali, fumo o odori particolari durante l'uso, spegnere immediatamente la console, scollegare la console dall'alimentazione e contattare il Centro Assistenza Nintendo.

⚠ AVVERTENZA – INDICAZIONI GENERALI

Non adatto ai bambini piccoli: rischio di strangolamento. Il cavo del controller può attorcigliarsi attorno al collo. Tenere la console fuori dalla portata di bambini piccoli e animali domestici

I bambini potrebbero mettere in bocca i cavi o gli altri accessori e provocarsi lesioni.
Smaltire il materiale di imballaggio indesiderato subito dopo aver rimosso i prodotti per evitare che i bambini lo ingeriscano accidentalmente.

Usare la console con cautela

Non usare o conservare la console in un ambiente molto caldo o ad alto tasso di umidità come:
- luoghi esposti a luce solare diretta
- vicino a fonti di calore quali stufe e termosifoni
- sopra coperte elettriche o tappeti a pelo lungo
- sopra dispositivi AV
- luoghi poco ventilati, come l'interno di un veicolo in estate

Non usare o conservare la console in luoghi molto polverosi, esposti a esalazioni o fumo di tabacco. Se si accumulano sporco o materiali estranei sui terminali, sulle porte della console o sui cavi, pulirli usando un aspirapolvere, un panno asciutto o un prodotto appropriato.

Non usare o posizionare la console in luoghi dove la temperatura può cambiare improvvisamente e creare condensa, come di fronte a un condizionatore d'aria. Se si forma della condensa, spegnere la console e attendere che le gocce d'acqua evaporino.

La console deve essere usata solo in ambienti chiusi.

Non sottoporre la console a sollecitazioni troppo forti.

Non applicare una forza eccessiva quando si collegano i cavi o gli altri accessori.

Allontanare la console da eventuali campi magnetici.

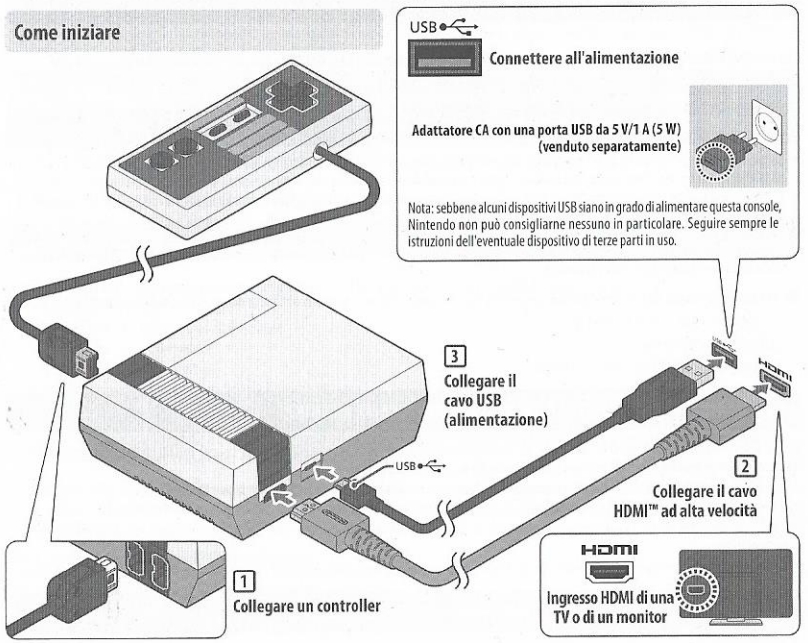
Usare solo accessori compatibili.

Non smontare la console e non cercare di ripararla.

Se la console è danneggiata, contattare il Centro Assistenza Nintendo. Non toccare le aree danneggiate ed evitare il contatto con eventuali liquidi fuoriusciti.

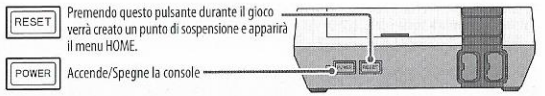
Uso della console

Come iniziare


USB
Connettere all'alimentazione
Adattatore CA con una porta USB da 5 V/1 A (5 W) (venduto separatamente)
Nota: sebbene alcuni dispositivi USB siano in grado di alimentare questa console, Nintendo non può consigliarne nessuno in particolare. Seguire sempre le istruzioni dell'eventuale dispositivo di terze parti in uso.
3 Collegare il cavo USB (alimentazione)
2 Collegare il cavo HDMI™ ad alta velocità
1 Collegare un controller
HDMI
Ingresso HDMI di una TV o di un monitor

⚠ AVVERTENZA Assicurarsi che i connettori dei cavi siano orientati correttamente e inseriti direttamente nei rispettivi ingressi.

4 Accendere la console
Verrà visualizzato il menu HOME. Seguire le istruzioni che appaiono a schermo.


RESET
Premendo questo pulsante durante il gioco verrà creato un punto di sospensione e apparirà il menu HOME.
POWER
Accende/Spegne la console

Dopo aver giocato
Per evitare malfunzionamento o la perdita di dati, spegnere prima la console, scollegare l'adattatore CA dalla presa e/o il cavo USB dalla console.

Modalità risparmio energetico
La console si spegnerà automaticamente dopo un'ora senza input da parte dell'utente. Se si sta usando un gioco, verrà creato un punto di sospensione. Di conseguenza, la console sarà spenta, ma il pulsante POWER si troverà ancora nella posizione "acceso". Quando la console verrà utilizzata di nuovo, sarà prima necessario portare il pulsante POWER nella posizione "spento" e successivamente nella posizione "acceso" per avviare la console.

Aiuto per StarTropics: la frequenza rivelata nella lettera del Dr. J è 747 MHz.

Hälso- och säkerhetsinformation

Läs och följ hälso- och säkerhetsinformationen. Om du inte gör detta kan det leda till personskada eller annan skada. Om barn ska använda den här produkten bör vuxna ha dem under uppsyn.

⚠ VARNING – EPILEPTISKA ANFALL

- Ett fåtal personer (ca 1 av 4 000) kan få epilepsiliknande anfall eller förlora medvetandet av blixtrande ljus eller mönster. Detta kan hända när de tittar på tv eller spelar tv-spel, även om de aldrig upplevt några besvär tidigare.
- Alla som någonsin har drabbats av anfall, förlorat medvetandet eller drabbats av andra symptom som är kopplade till epilepsi bör kontakta läkare innan de spelar tv-spel.
- Föräldrar eller vårdnadshavare bör ha sina barn under uppsyn när de spelar tv-spel. Sluta spela och kontakta läkare om du själv eller ditt barn upplever något ovanligt symptom, till exempel: **kramper, ryckningar i ögon eller muskler, medvetandeförändring, förändrad synupplevelse, ofrivilliga kroppsrörelser eller förvirring**.

Du kan minimera risken att drabbas av anfall när du spelar tv-spel genom att följa dessa säkerhetsföreskrifter:

1. Spela inte om du är trött eller behöver sova.
2. Spela i väl upplysta rum.
3. Ta en paus på 10 till 15 minuter varje timme.

⚠ VARNING – ÖVERANSTRÄNGNING AV ÖGONEN SAMT ÅKSJUKA

Du kan få ont i ögonen om du spelar tv-spel länge. Vissa spelare kan även drabbas av åksjuka när de spelar tv-spel. Om du iakttar följande säkerhetsföreskrifter kan du minska risken för överansträngning av ögonen, yrsel eller illamående:

- Spela inte överdrivet länge. Föräldrar eller vårdnadshavare bör hålla ett öga på barnen så att de spelar lagom länge.
- Ta en paus på 10 till 15 minuter varje timme, även om du inte anser att du behöver det.
- Om du blir trött eller får ont i ögonen när du spelar, eller om du blir yr, börjar må illa eller blir trött, bör du sluta spela och vila i flera timmar innan du spelar igen.
- Om du fortfarande har något av ovanstående symptom eller upplever annat obehag under eller efter spelandet bör du sluta spela och kontakta läkare.

⚠ VARNING – PERSONSKADOR VID UPPREPADE RÖRELSER

Du kan få ont i muskler, leder eller huden när du spelat tv-spel i några timmar. Om du iakttar följande säkerhetsföreskrifter kan du minska risken för besvär som seninflammation, karpaltunnelsyndrom eller hudirritation:

- Spela inte överdrivet länge. Föräldrar eller vårdnadshavare bör hålla ett öga på barnen så att de spelar lagom länge.
- Ta en paus på 10 till 15 minuter varje timme, även om du inte anser att du behöver det.
- Om du blir trött eller öm i händer, handleder eller armar när du spelar, eller om du upplever symptom som **domningar**, **stelhet** eller en **brännande** eller **stickande känsla** i dem, bör du sluta spela och vila dem i flera timmar innan du spelar igen.
- Om du fortfarande har något av ovanstående symptom eller upplever annat obehag under eller efter spelandet bör du sluta spela och kontakta läkare.

⚠ VARNING – ELSÄKERHET

Följ dessa anvisningar för att minska risken för överhettning, brand, explosion, elstötar, skador, deformation och/eller tekniska fel:

- Använd inte konsolen under åskväder.
- Plocka inte isär och försök inte förändra eller reparera konsolen.
- Kliv inte på och böj eller dra inte i kablarna till konsolen för kraftigt. När du kopplar ur konsolen från strömkällan ska du först stänga av konsolen och dra i kontakten och inte i kabeln.
- Se till så att det inte kommer in vätskor eller främmande föremål i konsolen. Om det skulle råka komma in vätska (till exempel vatten, juice, olja eller husdjursurin) eller främmande föremål i konsolen, så måste du omedelbart sluta att använda konsolen, stänga av strömmen, koppla ur konsolen från strömkällan och kontakta Nintendo-kundsupport för att få information om hur du ska gå tillväga.
- Använd endast en nätadapter som är kompatibel med den här konsolen. Du behöver en USB-kompatibel nätadapter med uteffekt på 5 V/1 A (5 W). Se till att använda en nätadapter som är godkänd för användning i ditt land och läs bruksanvisningen för att försäkra att den kan ge strömtillförsel till den här konsolen.
- Se till att anslutningen på USB-kabeln är vänd rätt och sätt sedan in den rakt in i USB-porten när du ansluter USB-kabeln till konsolen eller till en strömkälla.
- Rör inte uttagen med dina fingrar eller metallobjekt.
- Rör inte konsolen med våta, svettiga eller flottiga händer.

- Använd inte spänningstransformatorer som är avsedda för användning i andra länder eller ljusregulatorer (dimmer) för glödlampor eftersom dessa kan ge andra spänningar.
- Överbelasta inte kretsen genom att ansluta många apparater till samma vägg- eller grenuttag (till exempel genom att ansluta flera grenuttag till samma vägguttag).
- Om du hör konstiga ljud, ser rök eller märker av konstiga lukter när du använder konsolen så måste du omedelbart stänga av strömmen, koppla ur konsolen från strömkällan och kontakta Nintendo-kundsupport.

⚠ VARNING – GENERELLT

Inte lämplig för små barn – kvävningsrisk. Handkontrollens sladd kan vira sig runt halsen. Placera inte konsolen eller dess tillbehör inom räckhåll för små barn eller husdjur.

Barn kan föra in kablarna eller andra tillbehör i munnen och orsaka personskada.
Kassera omedelbart alla oönskade förpackningar efter att produkterna har packats upp. Små barn kan oavsiktligt svälja förpackningsmaterial.

Använd din konsol med försiktighet

Använd eller förvara inte konsolen på platser med hög temperatur eller luftfuktighet, till exempel:

- Platser som utsätts för direkt solljus.
- Nära värmekällor, som kaminer eller element.
- Ovanpå tjocka filtar eller mattor.
- Ovanpå audiovisuell utrustning.
- Platser utan ventilation, som i ett fordon under sommaren.

Använd eller förvara inte konsolen på platser med mycket damm, ånga eller tobaksrök. Om det ansamlas damm eller andra främmande föremål på anslutningarna eller konsolens eller kablarnas uttag, kan du rengöra dem med hjälp av en dammsugare, torr trasa eller någon annan lämplig produkt.

Använd eller placera inte konsolen på platser där temperaturen snabbt förändras och orsakar kondens, till exempel framför luftkonditioneringsapparater. Om det uppstår kondens stänger du av konsolen och väntar tills vattendropparna har förångats.

Konsolen är endast avsedd för inomhusbruk.

Utsätt inte konsolen för hårda fysiska stötar.

Använd inte onödigt våld när du ansluter kablar eller andra tillbehör.

Placera inte magnetiska föremål i närheten av konsolen.

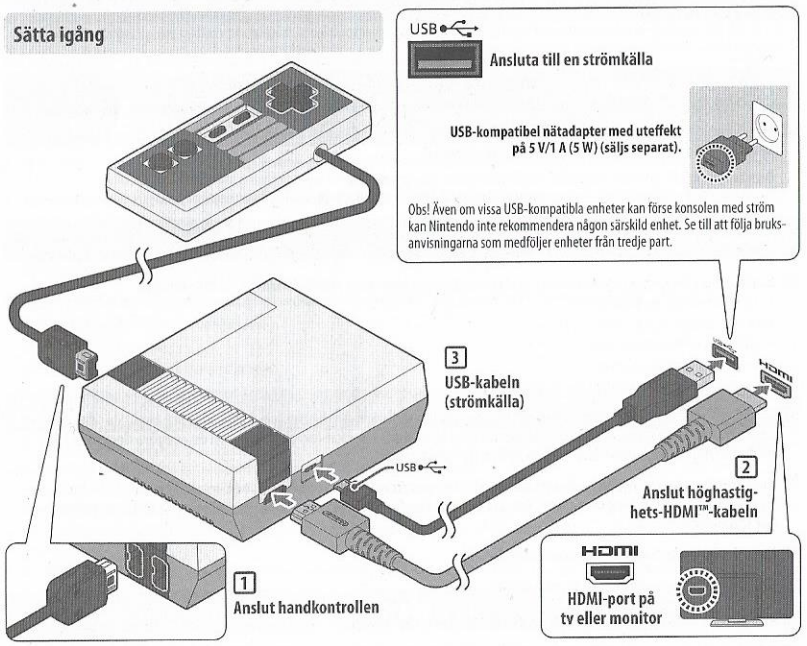
Använd endast kompatibla tillbehör.

Montera inte isär och försök inte att reparera systemet.

Kontakta Nintendo-kundsupport om konsolen är skadad. Rör inte de skadade områdena. Undvik kontakt med läckande vätskor.

Använda den här konsolen

Sätta igång


USB
Ansluta till en strömkälla
USB-kompatibel nätadapter med uteffekt på 5 V/1 A (5 W) (säljs separat).
Obs! Även om vissa USB-kompatibla enheter kan förse konsolen med ström kan Nintendo inte rekommendera någon särskild enhet. Se till att följa bruksanvisningarna som medföljer enheter från tredje part.
3
USB-kabeln (strömkälla)
2
Anslut höghastighets-HDMI™-kabeln
HDMI
HDMI-port på tv eller monitor
1
Anslut handkontrollen

VARNING Se till att anslutningarna på kablarna är vända rätt och sätt sedan in dem rakt in i de rätta portarna.

4 Sätt igång konsolen

HOME-menyn kommer att visas. Följ instruktionerna på skärmen.

RESET
Trycker du på den här knappen medan du spelar ett spel kommer det att skapa en pauspunkt och ta dig tillbaka till HOME-menyn.
POWER
På/av

Efter att du spelat

Stäng först av konsolen och koppla därefter ur nätadaptern från vägguttaget och/eller koppla ur USB-kabeln från konsolen för att undvika tekniskt fel eller förlorade data.

Energisparläge

Konsolen kommer automatiskt att stängas av efter en timme utan någon interaktion (en pauspunkt kommer att skapas om ett spel är igång). Detta innebär att konsolen kommer att stängas av, men POWER-knappen kommer fortfarande att vara i läget "på". Nästa gång du använder konsolen måste du ställa POWER-knappen i läget "av" och därefter ställa tillbaka den i läget "på" för att slå på strömmen.

StarTropics-ledtråd: Frekvensen som avslöjas i brevet från Dr. J är 747 MHz.

Dansk

Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Læs og overhold venligst helbreds- og sikkerhedsoplysningerne. Undlades dette kan det forårsage personskade eller beskadigelse. Voksne bør overvåge børns anvendelse af dette produkt.

ADVARSEL – ANFALD

- Nogle mennesker (ca. 1 ud af 4000) kan komme ud for at få anfald eller blackout forårsaget af lysglimt eller lysmønstre, f.eks. i forbindelse med at se fjernsyn eller ved benyttelse af videospil, selv hvis de aldrig før har haft sådanne anfald.
- Alle, der nogensinde har oplevet anfald, har mistet bevidstheden eller har haft andre symptomer, der ligner en epileptisk tilstand, bør kontakte en læge, inden de spiller videospil.
- Forældre eller værger bør overvåge deres børn, når de spiller videospil. Stop spillet og søg læge, hvis du eller dit barn oplever nogen af de følgende symptomer såsom: **kramper, øjen- eller muskeltrækninger, nedsat opmærksomhed, synsforstyrrelser, ufrivillige bevægelser eller desorientering**.

Risikoen for anfald under benyttelse af videospil kan reduceres ved at følge disse forholdsregler:

1. Spil ikke, hvis du er træt eller har behov for søvn.
2. Spil i et veloplyst rum.
3. Tag en pause på 10 til 15 minutter hver time.

ADVARSEL – OVERANSTRENGTE ØJNE OG TRANSPORTSYGE

At spille videospil kan gøre dine øjne ømme efter en længerevarende periode. At spille videospil kan også forårsage transportsyge hos nogle spillere. Følg disse anvisninger for at undgå overanstrengte øjne, svimmelhed eller kvalme:

- Undgå at spille i for lang tid. Forældre eller værger bør overvåge deres børn for at sikre en passende måde at spille på.
- Hold en pause på 10 til 15 minutter hver time, også selvom det ikke opleves som værende nødvendigt.
- Hvis du oplever træthed eller ømhed i øjnene under spillet, eller hvis du føler dig svimmel eller træt eller får kvalme, så stop og hold pause i flere timer, inden der spilles igen.
- Hvis der fortsat opleves nogen af de ovennævnte symptomer eller andet ubehag under eller efter spillet, skal videre spilaktiviteter undlades og der skal søges læge.

ADVARSEL – SKADER SOM FØLGE AF GENTAGNE BEVÆGELSER

At spille videospil kan gøre muskler, led eller hudområder ømme efter nogle timer. Følg disse anvisninger for at undgå problemer såsom seneskedehindebetændelse, tunnelsyn eller hudirritation:

- Undgå at spille i for lang tid. Forældre eller værger bør overvåge deres børn for at sikre en passende måde at spille på.
- Hold en pause på 10 til 15 minutter hver time, også selvom det ikke opleves som værende nødvendigt.
- Hvis der opleves træthed eller ømhed i hænder, håndled eller arme under spillet, eller hvis der opleves **prikken**, **følelsesløshed**, **en brændende fornemmelse** eller **stivhed**, så stop og hold pause i flere timer, inden der spilles igen.
- Hvis der fortsat opleves nogen af de ovennævnte symptomer eller andet ubehag under eller efter spillet, skal videre spilaktiviteter undlades og der skal søges læge.

ADVARSEL – ELEKTRISK SIKKERHED

For at undgå risiko for overophedning, brand, eksplosion, elektrisk stød, legemsbeskadigelse, deformering og/eller funktionsfejl:

- Anvend ikke konsollen, når det er tordenvejr.
- Forsøg hverken at adskille, ændre eller reparere konsollen.
- Undlad at træde på, bøje eller trække hårdhændet i konsollens eller strømforsyningens kabler. Når konsollen frakobles strømforsyningen, så sluk for konsollen først, og træk i stikket i stedet for kablet.
- Tillad ikke væsker eller fremmede substanser at trænge ind i konsollen. I tilfælde af at væske (f.eks. vand, juice, olie eller urin fra kæledyr) eller fremmede substanser trænger ind i konsollen, så hold øjeblikkeligt op med at anvende den, sluk for strømmen, tag strømforsyningen ud af konsollen, og kontakt Nintendo-kundeservice for rådgivning om det videre forløb.
- Anvend kun strømforsyninger, der er kompatible med denne konsol. Brug en USB-kompatibel strømforsyning med udgangsværdier på 5 V/1 A (5 W). Sørg venligst for at anvende en strømforsyning, der er godkendt til anvendelse i dit land og læs brugsanvisningen for at sikre, at den er egnet til at levere strøm til denne konsol.
- Når USB-kablet tilsluttes konsollen eller en strømforsyning, skal du sørge for, at stikkene på USB-kablet vender korrekt og sæt det derefter lige ind i USB-porten.
- Berør ikke stikkenes terminaler med fingrene eller metalobjekter.

- Berør ikke konsollen eller strømforsyningen med våde, svedige eller fedtede hænder.
- Anvend ikke spændingstransformere, der er beregnet til anvendelse i andre lande, eller lysdæmpere, da dette kan ændre spændingsforskellen.
- Overbelast ikke kredsløbet ved at tilslutte for meget udstyr til stikkontakter eller ved at tilslutte tilbehør (f.eks. tilslutning af en række stikdåser).
- Hvis der høres underlige lyde, observeres røg eller ualmindelige lugte under anvendelsen af konsollen, så sluk øjeblikkeligt for strømmen, foretag frakobling af konsollen fra strømforsyningen, og kontakt Nintendo-kundeservice.

⚠ ADVARSEL – ALMINDELIG

Ikke egnet til små børn – kvælningsfare. Ledningen på controlleren kan vikle sig omkring halsen. Anbring ikke systemet eller dets tilbehør inden for rækkevidde af små børn eller kæledyr.

Børn kan putte kabler eller andet tilbehør i munden og forårsage personskade.
Bortkast venligst al uønsket emballage, efter produkterne er taget ud. Små børn kan ved et uheld komme til at sluge emballeringsmaterialer.

Brug konsollen forsigtigt

Konsollen må hverken anvendes eller opbevares i høje temperaturer eller i et fugtigt miljø såsom:
- områder, der udsættes for direkte sollys
- i nærheden af en varmekilde, såsom et komfur eller varmeapparat
- oven på termotæpper eller tykke tæpper
- oven på audiovisuelt udstyr
- områder uden ventilation, såsom i en bil i løbet af sommeren

Konsollen må ikke anvendes eller opbevares på steder, hvor der er meget støv, damp eller tobaksrøg. Hvis der dannes støv eller andre fremmede materialer på terminalerne eller på stikkenes eller på konsollens kabler, skal det fjernes med en støvsuger, tør klud eller andet lignende produkt.

Anvend eller anbring ikke konsollen på steder, hvor temperaturen pludselig kan ændre sig og skabe kondensering såsom foran aircondition. Hvis der opstår kondensering, så sluk for konsollen og vent, indtil vandråberne er fordampet.

Konsollen er kun til indendørs brug.

Udsæt ikke konsollen for kraftige slag.

Vær ikke for hårdhændet under tilslutning af kabler eller andet tilbehør.

Anbring ikke magnetiske genstande tæt på konsollen.

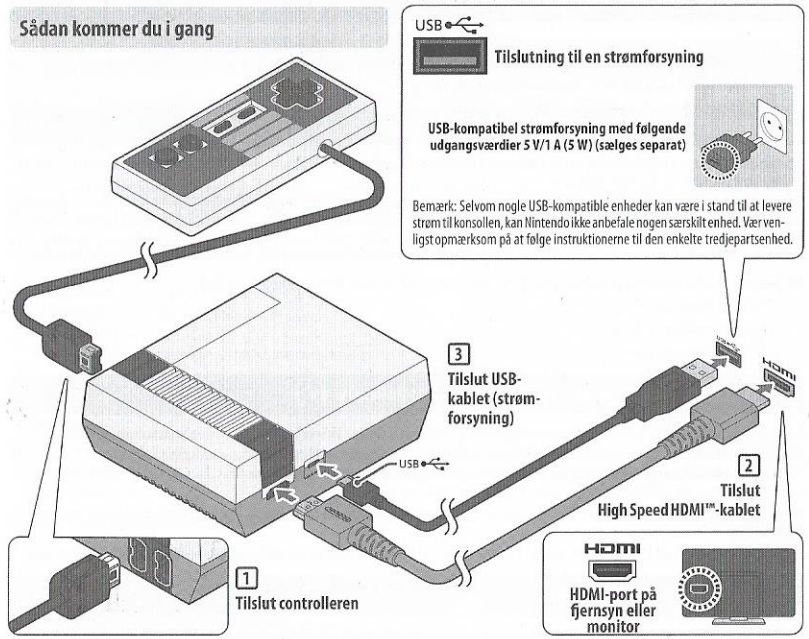
Anvend kun kompatibelt tilbehør.

Forsøg ikke at skille systemet ad eller at reparere det.

Hvis systemet bliver beskadiget, skal du venligst kontakte Nintendo-kundeservice. Rør ikke beskadigede områder. Undgå kontakt med enhver lækkende væske.

Anvendelse af denne konsol

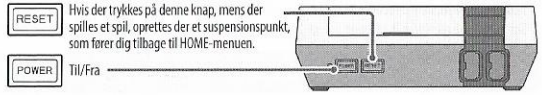
Sådan kommer du i gang


USB
Tilslutning til en strømforsyning
USB-kompatibel strømforsyning med følgende udgangsværdier 5 V/1 A (5 W) (sælges separat)
Bemærk: Selvom nogle USB-kompatible enheder kan være i stand til at levere strøm til konsollen, kan Nintendo ikke anbefale nogen særskilt enhed. Vær venligst opmærksom på at følge instruktionerne til den enkelte tredjepartsenhed.
3 Tilslut USB-kablet (strøm-forsyning)
2 Tilslut High Speed HDMI™-kablet
HDMI
HDMI-port på fjernsyn eller monitor
1 Tilslut controlleren

⚠ ADVARSEL Sørg for, at stikkene på kablerne vender rigtigt og sæt dem lige ind i de korrekte indgange.

4 Tænd for konsollen

HOME-menuen bliver vist. Følg venligst anvisningerne på skærmen.


RESET
Hvis der trykkes på denne knap, mens der spilles et spil, oprettes der et suspensionspunkt, som fører dig tilbage til HOME-menuen.
POWER
Til/Fra

Efter spillet

Sluk venligst først for konsollen, foretag derefter frakobling af strømforsyningen fra stikkontakten og/eller foretag frakobling af USB-kablet fra konsollen for at undgå funktionsfejl eller tab af data.

Strømspare-tilstand

Konsollen slukker automatisk efter en time uden aktivitet (et suspensionspunkt oprettes, hvis et spil kører). Dette betyder at konsollen slukker, men POWER-knappen forbliver i positionen "til". Næste gang konsollen anvendes, er det nødvendigt at sætte POWER-knappen i positionen "fra" og derefter sætte den i positionen "til" igen, for at tænde for strømmen.

StarTropics-råd: Den frekvens som brevet fra Dr. J angiver er 747 MHz.

Terveys- ja turvaohjeet

Noudata terveys- ja turvaohjeita huolellisesti. Ohjeiden laiminlyönnistä voi seurata tapaturma tai loukkaantuminen. Jos lapset käyttävät tätä tuotetta, aikuisten on valvottava sitä.

⚠ VAROITUS – KOHTAUKSET

- Välähdykset ja kuviot esimerkiksi televisiossa tai videopeleissä voivat aiheuttaa joillekin ihmisille (noin yhdelle 4 000:sta) kohtauksia ja tajunnanmenetystä, vaikka kyseisiä oireita ei olisi aiemmin ilmennyt.
- Jos olet aiemmin kärsinyt kohtauksista, tajunnanmenetyksistä tai muista epilepsiaan viittaavista oireista, keskustele lääkärin kanssa ennen videopelien pelaamista.
- Aikuisen tai holhoojan on valvottava lasten pelaamista. Keskeytä pelaaminen ja keskustele lääkärin kanssa, jos sinulla tai lapsellasi ilmenee epätavallisia oireita, kuten **kouristelua, silmien tai lihasten nykimistä, tajunnanmenetystä, näköhäiriöitä, tahattomia liikkeitä tai sekavuutta.**

Seuraavat ohjeet auttavat pienentämään videopelien pelaamiseen liittyvää kohtausriskiä:

1. Älä pelaa väsyneenä tai unen puutteessa.
2. Pelaa hyvin valaistussa tilassa.
3. Pidä 10–15 minuutin tauko tunnin välein.

⚠ VAROITUS – SILMIEN RASITTUMINEN JA LIIKEPAHOINVOINTI

Videopelien pelaaminen pitkään voi aiheuttaa silmien kipeytymistä. Joissakin tapauksissa videopelien pelaaminen voi aiheuttaa myös liikepahoinvointia. Noudata seuraavia ohjeita, jotka auttavat ehkäisemään silmien rasittumista, huimausta ja pahoinvointia:

- Älä pelaa liian pitkään yhdellä kertaa. Aikuisen tai holhoojan on valvottava lasten pelaamista.
- Pidä 10–15 minuutin tauko tunnin välein, vaikka et kokisi tarvetta siihen.
- Jos silmäsi väsyvät tai kipeytyvät pelaamisen aikana tai jos koet huimausta, pahoinvointia tai väsymystä, keskeytä pelaaminen ja lepää useita tunteja ennen jatkamista.
- Jos edellä mainitut oireet tai muut vaivat jatkuvat pelaamisen aikana tai jälkeen, älä pelaa, ennen kuin olet keskustellut lääkärin kanssa.

⚠ VAROITUS – RASITUSVAMMAT

Videopelien pelaaminen voi aiheuttaa kipua lihaksissa, nivelissä tai iholla muutaman tunnin jälkeen. Noudata seuraavia ohjeita, jotka auttavat ehkäisemään muun muassa jännetulehdusta, rannekanavaoireyhtymää ja ihoärsytystä:

- Älä pelaa liian pitkään yhdellä kertaa. Aikuisen tai holhoojan on valvottava lasten pelaamista.
- Pidä 10–15 minuutin tauko tunnin välein, vaikka et kokisi tarvetta siihen.
- Jos kätesi, ranteesi tai käsivartesi väsyvät tai kipeytyvät tai niissä ilmenee **pistelyä**, **puutumista**, **kuumotusta** tai **jäykkyyttä** pelaamisen aikana, keskeytä pelaaminen ja lepää useita tunteja ennen jatkamista.
- Jos edellä mainitut oireet tai muut vaivat jatkuvat pelaamisen aikana tai jälkeen, älä pelaa, ennen kuin olet keskustellut lääkärin kanssa.

⚠ VAROITUS – SÄHKÖTURVALLISUUS

Voit välttää ylikuumenemisen, tulipalon, räjähdyksen, sähköiskun, loukkaantumisen, muodonmuutoksen tai toimintahäiriön mahdollisuuden seuraavilla tavoilla:

- Älä käytä pelikonsolia ukkosmyrskyn aikana.
- Älä pura, muuntele äläkä yritä korjata pelikonsolia.
- Älä tallaa, taivuttele tai kisko pelikonsolin johtoja. Kun irrotat pelikonsolin virtalähteestä, sammuta pelikonsoli ensin ja vedä pistokkeesta äläkä johdosta.
- Älä päästä nesteitä tai muita aineita pelikonsolin sisään. Jos pelikonsoliin pääsee nestettä (esim. vettä, mehua, öljyä tai lemmikkieläimen virtsaa) tai muita aineita, lopeta pelikonsolin käyttäminen välittömästi, sammuta pelikonsolin virta, irrota pelikonsoli virtalähteestä ja pyydä toimintaohjeita Nintendo-kuluttajapalvelusta.
- Käytä vain pelikonsolisi kanssa yhteensopivaa muuntajaa. Tarvitset USB-yhteensopivan 5 V / 1 A (5 W) -muuntajan. Varmista, että käytät muuntajaa, joka on hyväksytty maassasi, ja lue muuntajan käyttöohje varmistaaksesi, että sitä voi käyttää tämän pelikonsolin virtalähteenä.
- Kun liität USB-johdon pelikonsoliin tai virtalähteeseen, varmista, että USB-johdon liitin on oikein päin ja liitä se suoraan USB-liitäntään.
- Älä koske liitäntöihin sormillasi tai metalliesineillä.
- Älä koske pelikonsoliin märillä, hikisillä tai öljyisillä käsillä.

- Älä käytä jännitteenmuuntajia, jotka on tarkoitettu käytettäväksi toisissa maissa, äläkä valonhimmentimiä, koska se voi muuttaa syöttöjännitettä.
- Älä ylikuormita virtapiiriä liittämällä kohtuutonta määrää laitteita pistorasioihin tai jatkojohtoihin (esim. liittämällä useita jatkojohtoja peräkkäin).
- Jos kuulet outoa ääntä, näet savua tai haistat jotakin outoa käyttäessäsi pelikonsolia, sammuta virta välittömästi, irrota pelikonsoli virtalähteestä ja ota yhteys Nintendo-kuluttajapalveluun.

⚠ VAROITUS – YLEISTÄ

Ei sovellu pienille lapsille – kuristumisvaara. Peliohjaimen johto voi kiertyä kaulan ympärille. Älä jätä pelikonsolia tai sen lisätarvikkeita lasten tai lemmikkien ulottuville.

Lapset saattavat panna johtoja tai muita lisätarvikkeita suuhunsa, mistä voi seurata loukkaantumisia.
Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit välittömästi otettuasi tuotteen pakkauksesta. Pienet lapset voivat vahingossa nielaista pakkausmateriaaleja.

Käytä pelikonsoliasi turvallisesti

Älä käytä tai säilytä pelikonsolia korkeassa lämpötilassa tai kosteassa paikassa, kuten:

- Suorassa auringonvalossa
- Lämmönlähteen, kuten uunin tai lämmittimen lähellä
- Lämpömaton tai pitkäkarvaisen maton päällä
- AV-laitteiden päällä
- Paikassa, jossa ei ole ilmanvaihtoa, kuten ajoneuvossa kesällä

Älä käytä tai säilytä pelikonsolia paikoissa, joissa on paljon pölyä, höyryä tai tupakansavua. Jos pölyä tai muuta ainetta kertyy pelikonsolin tai johtojen liitäntöihin, poista se pölynimurilla, kuivalla kankaalla tai muulla tarkoitukseen sopivalla tuotteella.

Älä käytä tai säilytä pelikonsolia paikoissa, joissa lämpötila voi muuttua äkillisesti ja aiheuttaa kondensaatiota, kuten ilmastointilaitteiden edessä. Jos kondensaatiota muodostuu, katkaise pelikonsolista virta ja odota, että vesipisarat ovat haihtuneet.

Pelikonsolia saa käyttää vain sisätiloissa.

Älä altista pelikonsolia kovalle fyysiselle iskulle.

Älä käytä tarpeettoman paljon voimaa kun liität johtoja tai muita lisävarusteita.

Älä aseta pelikonsolin lähelle magneettisia esineitä.

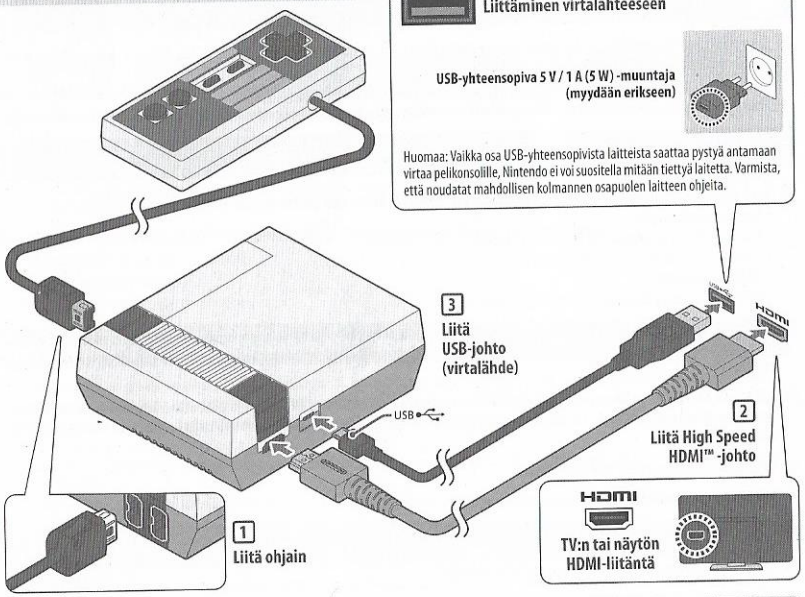
Käytä vain yhteensopivia lisävarusteita.

Älä pura tai yritä korjata järjestelmää.

Jos järjestelmä on vahingoittunut, ota yhteys Nintendo-kuluttajapalveluun. Älä koske vahingoittuneisiin osiin. Vältä koskettamasta mahdollisesti vuotaneita nesteitä.

Pelikonsolin käyttäminen

Aloittaminen


USB
Liittäminen virtalähteeseen
USB-yhteensopiva 5 V / 1 A (5 W) -muuntaja (myydään erikseen)
Huomaa: Vaikka osa USB-yhteensopivista laitteista saattaa pystyä antamaan virtaa pelikonsolille, Nintendo ei voi suositella mitään tiettyä laitetta. Varmista, että noudatat mahdollisen kolmannen osapuolen laitteen ohjeita.
3 Liitä USB-johto (virtalähde)
2 Liitä High Speed HDMI™ -johto
HDMI
TV:n tai näytön HDMI-liitäntä
1 Liitä ohjain

VAROITUS Varmista, että johtojen liitännät ovat oikein päin, ja liitä ne suoraan oikeisiin liitäntöihin.

4 Käynnistä pelikonsoli

HOME-valikko tulee näkyviin. Seuraa näytöllä näkyviä ohjeita.

RESET
Tämän painikkeen painaminen pelaamisen aikana luo keskeytyksen, ja palauttaa sinut HOME-valikkoon.
POWER
Päällä / Pois päältä

Pelaamisen jälkeen

Toimintahäiriöiden tai tietojen menetyksen välttämiseksi sammuta pelikonsoli ensin ja irrota sitten muuntaja pistorasiasta ja/tai irrota USB-kaapeli pelikonsolista.

Energian-säästötila

Pelikonsoli sammuu automaattisesti, jos sitä ei ole käytetty tuntiin (jos peli on käynnissä, muodostuu keskeytys). Tällöin pelikonsolin virta katkeaa, mutta virtapainike on yhä "päällä"-asennossa. Kun käytät pelikonsolia seuraavan kerran, kytke virtapainike "pois päältä" -asentoon ja taas "päällä"-asentoon, jotta pelikonsoliin kytkeytyy virta.

StarTropics-vihje: Tri J:n kirjeessä paljastettu taajuus on 747 MHz.

Norsk

Helse- og sikkerhetsinformasjon

Les og ta hensyn til følgende helse- og sikkerhetsinformasjon. Å unnlate å gjøre dette kan medføre skade på person og/eller eiendom.

Voksne bør ha tilsyn med barns bruk av dette produktet.

ADVARSEL – ANFALL

- Noen mennesker (ca. 1 av 4000) kan få anfall eller miste bevisstheten når de utsettes for lysglimt eller lysmønstre. Dette kan skje når de ser på TV eller spiller videospill, selv om de aldri tidligere har hatt anfall.
- Alle som har hatt et anfall, mistet bevisstheten eller har hatt andre symptomer forbundet med epilepsi, må konsultere lege før de spiller videospill.
- Foreldre eller foresatte må følge med når barn spiller videospill. Stopp spillingen og kontakt lege hvis du eller barnet har uvanlige symptomer, så som: **krampetrekninger, øye- eller muskelrykninger, tap av bevissthet, synsforstyrrelser, ukontrollerte bevegelser eller desorientering**.

Følg disse forholdsreglene for å minske risikoen for anfall under videospilling:

1. Ikke spill når du er trett eller trenger søvn.
2. Spill i et rom med god belysning.
3. Ta pause i 10–15 minutter hver time.

ADVARSEL – OVERBELASTNING AV ØYNENE OG BEVEGELSESSYKE

Videospilling kan få øynene dine til å gjøre vondt etter lengre tidsperioder. Videospilling kan også forårsake bevegelsessyke for noen spillere. Følg disse instruksjonene for å unngå overbelastning av øynene, svimmelhet eller kvalme:

- Unngå å spille for lenge av gangen. Foreldre eller foresatte bør følge med når barn spiller, for å avpasse spillingen til egnet lengde.
- Ta pause i 10–15 minutter hver time, selv om du ikke synes du trenger det.
- Hvis øynene dine blir slitne eller såre mens du spiller, eller hvis du føler deg svimmel, kvalm eller trøtt, må du avslutte og hvile i noen timer før du spiller igjen.
- Hvis du fremdeles merker noe til symptomene nevnt ovenfor, eller føler annet ubehag underveis i eller etter spillingen, må du slutte å spille, og oppsøke lege.

ADVARSEL – SKADER VED GJENTATTE BEVEGELSER

Videospilling kan få muskler, ledd, hud eller øyne til å gjøre vondt etter noen timer. Følg disse forholdsreglene for å unngå problemer som senebetennelse, musearm eller hudirritasjon:

- Unngå å spille for lenge av gangen. Foreldre eller foresatte bør følge med når barn spiller for å avpasse spillingen til egnet lengde.
- Ta pause i 10–15 minutter hver time, selv om du ikke føler at du trenger det.
- Hvis hendene, håndleddene eller armene dine blir slitne eller såre mens du spiller, eller hvis du kjenner symptomer som **prikking**, **nummenhet**, **stivhet** eller **en brennende følelse**, må du stanse spillingen og hvile dem i flere timer før du spiller igjen.
- Hvis du fremdeles merker noe til symptomene nevnt ovenfor, eller føler annet ubehag underveis i eller etter spillingen, må du slutte å spille, og oppsøke lege.

ADVARSEL – ELEKTRISK SIKKERHET

Gjør følgende for å unngå risiko for overoppheting, brann, eksplosjon, elektrisk sjokk, personskade, deformasjon og/eller funksjonssvikt:

- Ikke bruk konsollen under tordenvær.
- Ikke demonter, foreta endringer eller prøv å reparere konsollen.
- Ikke tråkk på, bøy med makt eller dra i kablene til konsollen. Når du kobler konsollen fra strømforsyningen, må du først slå av konsollen. Trekk i stikkontakten, ikke i ledningen.
- Ikke søl væske på eller la fremmedelementer komme inn i konsollen. Hvis eventuell væske (f.eks. vann, juice, olje eller urin fra kjæledyr) eller fremmedelementer skulle komme inn i konsollen, må du umiddelbart slutte å bruke konsollen, slå av strømmen, koble konsollen fra strømforsyningen og kontakte Nintendo kundeservice for råd om hva du skal gjøre.
- Bruk bare strømforsyninger som er kompatible med konsollen. Du må ha en USB-kompatibel strømforsyning med spesifikasjonene 5 V / 1 A (5 W). Påse at du bruker en strømforsyning som er godkjent for bruk i landet ditt og les bruksanvisningen til strømforsyningen du ønsker å bruke, for å være sikker på at konsollen vil forsynes med strøm.
- Når du kobler USB-kabelen til konsollen eller en strømforsyning, må du påse at kontakten på USB-kabelen er vendt i riktig retning før du setter den rett i USB-kontakten.
- Ikke rør tilkoblingsterminalene med fingrene eller metallobjekter.
- Ikke rør konsollen eller strømforsyningen med våte, svette eller oljete hender.

- Ikke bruk strømomformere som er laget for bruk i andre land, eller lysdimmere, da disse kan endre strømspenningen.
- Ikke overbelast strømkretsen ved å koble overdrevne mengder utstyr til stikkontaktene eller ledningstilbehør (f.eks. kjedekoble flere skjøteledninger).
- Hvis du hører merkelige lyder, ser røyk eller lukter noe merkelig når du bruker konsollen, må du umiddelbart slå av strømmen, koble konsollen fra strømforsyningen og kontakte Nintendo kundeservice.

⚠ ADVARSEL – GENERELT

Ikke egnet for små barn – fare for struping. Ledningen til kontrollen kan vikle seg rundt halsen. Ikke plasser konsollen eller tilbehøret innen rekkevidden til små barn eller kjæledyr.

Barn kan skade seg hvis de putter kablene eller annet tilbehør i munnen.
Når produktene er tatt ut, må du umiddelbart kaste emballasje du ikke lenger har bruk for. Små barn kan svelge emballasjedeler ved et uhell.

Bruk konsollen din forsiktig

Ikke bruk eller lagre konsollen i omgivelser med høy temperatur eller luftfuktighet, som:
- Områder med direkte sollys
- Nær en varmekilde, som en komfyr eller varmeovn
- På et elektrisk eller langfibret teppe
- På toppen av audiovisuelt utstyr
- Områder uten ventilasjon, som i et kjøretøy om sommeren

Ikke bruk eller lagre konsollen på steder med mye støv, damp eller tobakksrøyk. Hvis støv eller andre fremmedlegemer legger seg på terminalene eller kontaktene til enhetene, fjerner du det ved hjelp av en støvsuger, tørr klut eller annet egnet middel.

Ikke bruk eller plasser konsollen på steder der temperaturen kan endre seg brått og forårsake kondens, som foran klimaanlegg. Hvis det former seg kondens, slår du av konsollen og venter til vanndråpene har fordampet.

Konsollen er kun for innendørs bruk.

Ikke utsett konsollen for harde fysiske støt.

Ikke bruk overdreven makt når du kobler til kabler og annet tilbehør.

Ikke plasser magnetiske gjenstander i nærheten av konsollen.

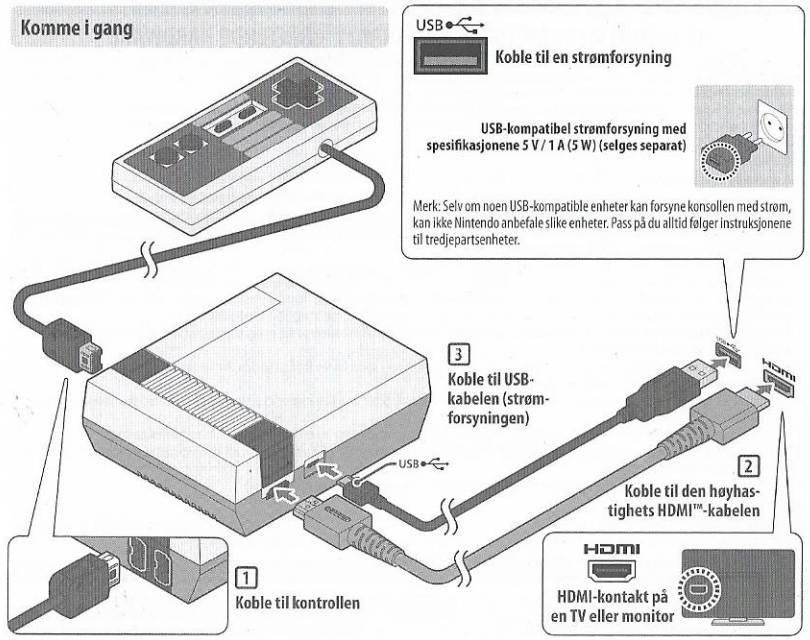
Bruk bare kompatibelt tilbehør.

Ikke demonter eller forsøk å reparere systemet.

Hvis systemet blir skadet, må du ta kontakt med Nintendo kundeservice. Ikke ta på skadde områder. Unngå kontakt med væske som har lekket ut.

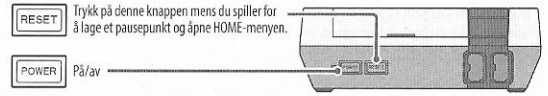
Slik bruker du konsollen

Komme i gang


USB
Koble til en strømforsyning
USB-kompatibel strømforsyning med spesifikasjonene 5 V / 1 A (5 W) (selges separat)
Merk: Selv om noen USB-kompatible enheter kan forsyne konsollen med strøm, kan ikke Nintendo anbefale slike enheter. Pass på du alltid følger instruksjonene til tredjepartsenheter.
3
Koble til USB-kabelen (strøm-forsyningen)
2
Koble til den høyhastighets HDMI™-kabelen
HDMI
HDMI-kontakt på en TV eller monitor
1
Koble til kontrollen

⚠ ADVARSEL Påse at kablenes kontakter er vendt i riktig retning før du setter dem rett i de riktige portene.

4 Slå på konsollen
HOME-menyen vil vises. Følg anvisningene på skjermen.



Etter at du har spilt
For å unngå funksjonsfeil eller tap av data må du først slå av konsollen og deretter koble strømforsyningen fra stikkontakten og/eller koble USB-kabelen fra konsollen.

Strømsparemodus
Konsollen slår seg automatisk av etter én time uten betjening (det lages et pausepunkt hvis du var midt i et spill). Dette betyr at konsollen slås av, men at POWER-knappen fortsatt vil være i «på»-posisjon. Neste gang du bruker konsollen, må du sette POWER-knappen i «av»-posisjon og så i «på»-posisjon igjen for å slå på strømmen.

StarTropics-tips: Frekvensen som ble avslørt i brevet fra Dr. J, er 747 MHz.

Support Information

Warranty UK and Ireland [180416/UKV-HW]

12-MONTH MANUFACTURER'S WARRANTY – NINTENDO HARDWARE

This warranty covers Nintendo consoles, including the original built-in software included with the respective Nintendo consoles at the time of purchase (the "**Nintendo Operating Software**") and any controllers included within the console packaging (the "**Nintendo Controllers**"). In this warranty, the Nintendo console, the Nintendo Operating Software and the Nintendo Controllers are referred to together as the "**Product**".

Subject to the terms and exclusions below, Nintendo of Europe GmbH, Herriotstr. 4, 60528 Frankfurt, Germany ("**Nintendo**") warrants to the original consumer purchasing the Product in any country of the European Economic Area or Switzerland ("**you**") that, for a period of 12 months from the date of the purchase of the Product by you, the Product will be free from defects in materials and workmanship.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover:

- software (other than the Nintendo Operating Software) or games (whether included with the Product at the time of purchase or not);
- accessories, peripherals or other items that are intended for use with the Product but are not manufactured by or for Nintendo (whether included with the Product at the time of purchase or not);
- the Product if it has been resold, or used for rental or commercial purposes;
- defects in the Product that are caused by accidental damage, your and/or any third party's negligence, unreasonable use, modification, use with products not supplied, licensed or authorised for use with the Product by Nintendo (including, but not limited to, non-licensed game enhancements, copier devices, adapters, power supplies or non-licensed accessories), computer viruses or connecting to the internet or other forms of electronic communication, use of the Product otherwise than in accordance with the respective instructions, or any other cause unrelated to defects in material and workmanship;
- defects in the Product that are caused by the use of faulty, damaged or leaking batteries or battery packs, or any other use of batteries or battery packs not in accordance with the respective instructions;
- gradual decrease over time in the capacity and performance of batteries and battery packs for the Product (which, for the avoidance of doubt, will not be deemed to be a defect in material or workmanship of the Product);
- the Product if it has been opened, modified or repaired by any person or company other than Nintendo or its authorised partners, or if the Product has its serial number altered, defaced or removed;
- loss of any data that has been loaded onto or stored on the Product by any person or company other than Nintendo or its authorised partners;
- loss of data or any other content, such as software, as a result of formatting the memory of the Product (or the SD card/microSD card or any other external storage device being used with the Product); or
- loss of data or any other content as a result of deleting a Nintendo Network ID registered or linked to the Product.

HOW TO MAKE A CLAIM

To make a valid claim under this warranty, you must:

- notify Nintendo of the defect in the Product within 12 months of the date of the purchase of the Product by you, and
- return the Product to Nintendo within 30 days of notifying Nintendo of that defect.

To make a claim, please contact **Nintendo Customer Support**.

Before sending the Product to Nintendo Customer Support, you should remove or delete any private or confidential files or data.

By sending the Product to Nintendo you accept and agree that Nintendo will not be responsible for any loss, deletion or corruption of your files or data that has not been deleted or removed. Nintendo strongly recommends that you make a backup copy of any data that you do not remove or delete. Please note that, depending on the type of repair, data or other content stored in the memory of the Product may be deleted, and you may not be able to read data or other content saved to your SD card/microSD card or to any other external storage device, or import it back onto the Product following such repair.

When sending the Product to Nintendo Customer Support, please:

1. use the original packaging where possible;
2. provide a description of the defect;
3. attach a copy of your proof of purchase, which indicates the date of purchase of the Product.

If, having inspected the Product, Nintendo accepts that the Product is defective, Nintendo will (at its sole discretion) either repair or replace the part causing the defect, or replace the relevant element of the Product without charge.

If the above 12-month warranty period has expired at the time the defect is notified to Nintendo or if the defect is not covered by this warranty, Nintendo may still be prepared to repair or replace the part causing the defect or replace the relevant element of the Product (at its sole discretion). For further information or, in particular, details of any charges for such services, please contact **Nintendo Customer Support**.

This manufacturer's warranty does not affect any statutory rights which you may have under consumer protection legislation as the purchaser of goods. The benefits described here are in addition to those rights.

Nintendo Customer Support (UK and Ireland) [180416/UKV]

Nintendo Customer Support
customer-support@nintendo.co.uk

www.nintendoservicecentre.co.uk (for support and repairs)
www.nintendo.co.uk (for general enquiries)

PO Box 4678, Windsor, SL4 9DZ
United Kingdom

(+44) 0345 60 50 247
(UK: Calls charged at the national rate. • Ireland: Calls charged at the international rate of the service provider.)

Nintendo Customer Support (South Africa) [180416/RSA]

Nintendo Customer Support
support@nintendo.co.za

www.nintendo.co.za

The iStore Building, No.1 Sandton Drive
Sandton, 2146
South Africa

(+27) 011 390 7002
(Calls are charged at the local rate to the caller.)

Serviceinformationen

Gewährleistung Deutschland, Österreich, Schweiz, Belgien, Luxemburg [280416/GER-HW]

12-MONATIGE HERSTELLERGEWÄHRLEISTUNG – NINTENDO-HARDWARE

Diese Herstellergewährleistung umfasst Nintendo-Systeme, einschließlich der auf dem jeweiligen Nintendo-System zum Zeitpunkt des Kaufs aufgespielten Originalsoftware (die „**Nintendo-Systemsoftware**") und der zum Zeitpunkt des Kaufs in der Verpackung des Nintendo-Systems mitgelieferten Fernbedienungen (die „**Nintendo-Fernbedienungen**"). Für die Zwecke dieser Herstellergewährleistung werden das jeweilige Nintendo-System, die Nintendo-Systemsoftware und die Nintendo-Fernbedienungen zusammen als das „**Produkt**" bezeichnet.

Nintendo of Europe GmbH, Herriotstr. 4, 60528 Frankfurt, Deutschland („**Nintendo**") gewährleistet dem Erstkäufer des Produkts in einem Land des Europäischen Wirtschaftsraums oder in der Schweiz („**Sie**"/„**Ihnen**") nach Maßgabe der folgenden Bedingungen für die Dauer von 12 Monaten ab dem Kaufdatum die Freiheit des Produkts von Material- und Verarbeitungsfehlern.

GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS

Diese Herstellergewährleistung umfasst nicht:

- Software (ausgenommen die Nintendo-Systemsoftware) oder Spiele (jeweils unabhängig davon, ob das Spiel oder die Software zum Zeitpunkt des Kaufs im Produkt inbegriffen war oder nicht);
- Zubehör, Peripheriegeräte oder andere Artikel, die zum Gebrauch mit dem Produkt bestimmt sind, aber nicht von oder für Nintendo hergestellt werden (unabhängig davon, ob diese Artikel zum Zeitpunkt des Kaufs dem Produkt beigefügt waren oder nicht);
- Produkte, die weiterverkauft oder für Miet- oder andere wirtschaftliche Zwecke benutzt wurden;
- Fehler des Produkts, die verursacht wurden durch Unfallschäden, Ihre eigene Fahrlässigkeit und/oder die Fahrlässigkeit eines Dritten, unsachgemäßen Gebrauch, Veränderungen, Gebrauch im Zusammenhang mit Produkten, die nicht von Nintendo geliefert, lizenziert oder für den Gebrauch mit dem Produkt autorisiert wurden (einschließlich z. B. nicht lizenzierter Spielerweiterungen, Kopierlaufwerke, Anschlüsse, Netzteile oder nicht lizenzierten Zubehörs), Computerviren, Internetverbindungen oder andere Formen der elektronischen Kommunikation, Gebrauch, der nicht den jeweiligen Anleitungen entspricht, sowie durch jeden anderen Grund, der kein Material- oder Verarbeitungsfehler ist;
- Fehler des Produkts, die verursacht werden durch die Verwendung von mangelhaften, schadhaften oder undichten Batterien oder Batteriepacks, oder durch die Nutzung von Batterien oder Batteriepacks, die nicht den jeweiligen Anleitungen entsprechen;
- eine sich im Laufe der Zeit allmählich einstellende Abnahme der Leistung von Batterien und Batteriepacks für das Produkt (dies ist weder ein Mangel am Material noch ein Verarbeitungsfehler);
- Produkte, die durch andere Personen oder Unternehmen als Nintendo oder deren autorisierte Partner geöffnet, verändert oder repariert wurden oder deren Seriennummer geändert, entstellt oder entfernt wurde;
- den Verlust von Daten, die durch andere Personen oder Unternehmen als Nintendo oder deren autorisierte Partner auf das Produkt geladen oder auf diesem gespeichert wurden; oder
- den Verlust von Daten oder anderen Inhalten, wie zum Beispiel Software, infolge der Formatierung des Produkts (oder der SD Card/microSD Card bzw. anderer externer Speichermedien, die mit dem Produkt genutzt werden) durch Sie oder durch andere Personen oder Unternehmen als Nintendo oder deren autorisierte Partner; oder
- den Verlust von Daten oder jedweder anderer Inhalte durch Löschung der Nintendo Network ID, auf die das Produkt registriert oder mit der das Produkt verknüpft ist.

GELTENDMACHEN VON ANSPRÜCHEN

Um Ansprüche aufgrund dieser Herstellergewährleistung wirksam geltend zu machen, müssen Sie:

- Nintendo innerhalb von 12 Monaten nach dem Kaufdatum über den Fehler des Produkts informieren und
- das Produkt innerhalb von 30 Kalendertagen nach dieser Information an Nintendo zurücksenden.

Um Ansprüche geltend zu machen, kontaktieren Sie bitte den **Nintendo Service**.

Beachten Sie bitte Folgendes, wenn Sie ein Produkt an den Nintendo Service schicken:
Bitte entfernen oder löschen Sie alle privaten oder vertraulichen Dateien oder Daten, bevor Sie Ihr Produkt an den Nintendo Service schicken.
Mit der Zusendung des Produkts an Nintendo willigen Sie ein, dass Nintendo oder deren autorisierte Partner für den Verlust, die Löschung oder Zerstörung Ihrer Dateien oder Daten, die nicht gelöscht oder entfernt wurden, nicht verantwortlich sind. Wir empfehlen Ihnen dringend, eine Sicherungskopie jeglicher Daten anzufertigen, die Sie nicht entfernen oder löschen. Bitte beachten Sie, dass, abhängig von der Art der Reparatur, Daten oder andere Inhalte, die im Produkt gespeichert wurden, eventuell gelöscht werden. Daten oder andere Inhalte, die Sie auf der SD Card/microSD Card oder anderen externen Speichermedien gespeichert haben, können möglicherweise nicht mehr ausgelesen oder importiert werden.
Wenn Sie ein Produkt an den Nintendo Service schicken:

1. nutzen Sie bitte die Originalverpackung, falls möglich;
2. fügen Sie bitte eine Beschreibung des Fehlers bei;
3. fügen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei, auf dem das Kaufdatum ausgewiesen ist.

Stellt Nintendo nach Überprüfung des Produkts fest, dass das Produkt fehlerhaft ist, wird Nintendo nach eigenem Ermessen entweder den fehlerhaften Teil kostenlos reparieren oder ersetzen oder das relevante Element des Produkts kostenlos ersetzen.

Wird der Fehler erst nach Ablauf der 12-monatigen Herstellergewährleistung entdeckt oder ist der Fehler nicht durch diese Herstellergewährleistung gedeckt, könnte Nintendo trotzdem bereit sein, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen oder das relevante Element des Produkts zu ersetzen. Um weitere Informationen hierzu zu erhalten, insbesondere zu etwaigen Kosten, wenden Sie sich bitte an den **Nintendo Service**.

Diese Herstellergewährleistung lässt gesetzliche Gewährleistungsansprüche, die Ihnen als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer nach geltendem Recht einschließlich besonderer Schutzbestimmungen für Verbraucher zustehen können, unberührt. Die hier beschriebenen Leistungen gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen.

Zusätzliche Information für Luxemburg:

Diese Herstellergewährleistung lässt das gesetzliche Mängelgewährleistungsrecht sowie die gesetzliche Garantie für versteckte Mängel unberührt. Ein Sachmangel ist innerhalb von 2 Jahren nach Lieferung des Produkts geltend zu machen. Ein versteckter Mangel ist unmittelbar nach Auftreten anzuzeigen. Der Anspruch aus der gesetzlichen Garantie für versteckte Mängel muss innerhalb eines Jahres ab Anzeige geltend gemacht werden.

Nintendo Service (Deutschland) [280416/GER-NOE]

Nintendo Service
info@nintendo.de
www.nintendo.de
Postfach 730312
60505 Frankfurt
Deutschland
(+49) 069 66105 900

Nintendo Service (Österreich) [280416/GER-AT]

Nintendo Service
info@nintendo.at
www.nintendo.at
Postfach 730312
60505 Frankfurt
Deutschland
(+43) 01 25300070

Nintendo Service (Schweiz) [280416/GER-CH]

Nintendo Service
info@nintendo.ch
www.nintendo.ch
Nintendo Schweiz
Täfernstr. 1 (Gate 1)
5405 Dättwil
Schweiz
(+41) 056 2031420

Nintendo Service (Belgien/Luxemburg) [280416/GER-NBE]

Nintendo Service
Belgien: (+32) 0900-10800
(€ 0,45 pro Minute)
Luxemburg: (+32) (0)3 224 76 83
contact@nintendo.be
www.nintendo.be (für allgemeine Informationen)
https://nintendo.comserve-nl.com (für Reparaturanmeldungen)
Frankrijklei 33, bus 7
2000 Antwerpen
Belgien

Assistance

Garantie (France) [280416/NFR-HW]

GARANTIE DU FABRICANT DE 12 MOIS – CONSOLES NINTENDO

La présente garantie du fabricant couvre les consoles Nintendo, ainsi que les logiciels originaux intégrés, à la date de son achat, à la console Nintendo concernée (les « **Logiciels opérationnels Nintendo** ») et les manettes incluses dans l'emballage de la console Nintendo (les « **Manettes Nintendo** »). Dans le cadre de la présente garantie du fabricant, la console Nintendo, les Logiciels opérationnels Nintendo et les Manettes Nintendo sont ci-après désignés conjointement comme le « **Produit** ».

Pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat, Nintendo France SARL, Immeuble Le Montaigne, 6 boulevard de l'Oise, 95031 Cergy-Pontoise, France (« **Nintendo** ») garantit à l'acheteur initial (« **vous** ») que le Produit acheté dans l'Espace économique européen ou en Suisse est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication, selon les termes et conditions des présentes.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

La présente garantie du fabricant ne couvre pas :

- les logiciels (autres que les Logiciels opérationnels Nintendo) ou les jeux (dans les deux cas, inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les accessoires, périphériques et autres éléments destinés à être utilisés avec le Produit mais qui ne sont pas fabriqués par ou pour Nintendo (inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les Produits qui ont été revendus d'occasion ou utilisés à des fins commerciales ou de location ;
- les défauts du Produit résultant d'un dommage accidentel, de votre négligence et/ou de celle d'un tiers, d'une utilisation déraisonnable, d'une modification, d'une utilisation avec des produits non distribués, non licenciés ou non autorisés par Nintendo (y compris, sans que cette liste soit limitative, les enrichissements non autorisés de jeux, les appareils de copie, adaptateurs, blocs d'alimentation ou autres accessoires non licenciés par Nintendo), de virus informatiques, de connexions à Internet ou d'un autre mode de communication électronique, de l'utilisation du Produit autrement qu'en conformité avec les instructions correspondantes, ou résultant d'une autre cause sans rapport avec un défaut de matériaux ou de fabrication ;
- les défauts du Produit causés par l'utilisation de piles ou batteries défectueuses, endommagées ou fuyant, ou l'utilisation de piles ou batteries non conformes aux instructions correspondantes ;
- un affaiblissement progressif dans le temps de la capacité et des performances des piles ou des batteries destinées à être utilisées avec le Produit (un tel affaiblissement ne constitue pas un défaut de matériaux ou de fabrication du Produit) ;
- les Produits ouverts, modifiés ou réparés par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés, ou bien dont le numéro de série a été modifié, altéré ou supprimé ;
- les pertes de données qui auraient été chargées ou stockées dans le Produit par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés ;
- les pertes de données ou de tout autre contenu, notamment logiciel, résultant d'un formatage de la mémoire du Produit (ou de la carte SD / carte microSD, ou encore de tout autre support de sauvegarde externe utilisé avec le Produit) ;
- les pertes de données ou de tout autre contenu résultant de l'effacement d'un identifiant Nintendo Network associé au Produit.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Pour faire valoir la garantie du fabricant, si le Produit s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication au cours de la période de garantie, vous devez retourner le Produit à Nintendo dans les 12 mois qui suivent la date d'achat initial.

Pour engager une procédure de réclamation, merci de contacter le **Service Consommateurs Nintendo.**

Avant d'envoyer votre Produit, vous devez retirer ou supprimer tous les fichiers et données à caractère privé ou confidentiel de votre Produit.

En envoyant le Produit à Nintendo, vous acceptez et reconnaissez que Nintendo ou ses partenaires agréés ne pourront en aucun cas être tenus responsables de toute perte, destruction ou altération de vos fichiers ou données que vous n'auriez pas retirés ou supprimés. Nous vous recommandons vivement de faire une copie de sauvegarde de toutes les données que vous n'auriez pas retirées ou supprimées. Veuillez noter que, en fonction du type de réparation effectuée, il est possible que les données ou autres contenus stockés dans la mémoire du Produit soient effacés et que vous ne soyez plus en mesure, suite à cette réparation, de lire les données ou autres contenus que vous aviez sauvegardés sur votre carte SD / carte microSD ou sur tout autre support de sauvegarde externe et/ou de les réimporter dans la mémoire du Produit.

Lors de l'envoi du Produit au Service Consommateurs Nintendo, merci de suivre la procédure suivante :

1. utiliser l'emballage d'origine dans la mesure du possible ;
2. inclure une description du défaut ;
3. joindre à votre envoi une copie de votre preuve d'achat indiquant la date d'achat du Produit.

Si, après inspection du Produit, Nintendo reconnaît que le Produit est défectueux, Nintendo procédera gratuitement, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement de la pièce défectueuse ou au remplacement du Produit.

Si les 12 mois de la période de garantie du fabricant se sont déjà écoulés au moment où le défaut est découvert ou si le défaut n'est pas couvert par la présente garantie du fabricant, Nintendo, à sa seule discrétion, pourra néanmoins être disposé à réparer ou remplacer la pièce défectueuse ou à remplacer le Produit. Pour plus d'informations à ce propos, en particulier en ce qui concerne les coûts de ces services, merci de bien vouloir contacter le **Service Consommateurs Nintendo.**

Indépendamment de la présente garantie, vous disposez, en tant qu'acheteur de biens de consommation, de droits au titre de la législation sur la protection des consommateurs.

Indépendamment des droits dont vous disposez au titre de la garantie fabricant, vous êtes informé que le vendeur auprès duquel vous avez acheté le Produit reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L.211-4, L.211-5 et L.211-12 du Code de la consommation et 1641 à 1649 du Code civil français.

Article L.211-4 du Code de la consommation
Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L.211-5 du Code de la consommation
Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L.211-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 al. 1 du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Garantie (Suisse, Belgique et Luxembourg) **[280416/CH-NBE-FRA-HW]**

GARANTIE DU FABRICANT DE 12 MOIS – CONSOLES NINTENDO

La présente garantie du fabricant couvre les consoles Nintendo, ainsi que les logiciels originaux intégrés, à la date de son achat, à la console Nintendo concernée (les « **Logiciels opérationnels Nintendo** ») et les manettes incluses dans l'emballage de la console Nintendo (les « **Manettes Nintendo** »). Dans le cadre de la présente garantie du fabricant, la console Nintendo, les Logiciels opérationnels Nintendo et les Manettes Nintendo sont ci-après désignés conjointement comme le « **Produit** ».

Pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat, Nintendo of Europe GmbH, Herriotstrasse 4, 60528 Frankfurt am Main, Allemagne (« **Nintendo** ») garantit à l'acheteur initial (« **vous** ») que le Produit acheté dans l'Espace économique européen ou en Suisse est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication, selon les termes et conditions des présentes.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

La présente garantie du fabricant ne couvre pas :

- les logiciels (autres que les Logiciels opérationnels Nintendo) ou les jeux (dans les deux cas, inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les accessoires, périphériques et autres éléments destinés à être utilisés avec le Produit mais qui ne sont pas fabriqués par ou pour Nintendo (inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les Produits qui ont été revendus d'occasion ou utilisés à des fins commerciales ou de location ;
- les défauts du Produit résultant d'un dommage accidentel, de votre négligence et/ou de celle d'un tiers, d'une utilisation déraisonnable, d'une modification, d'une utilisation avec des produits non distribués, non licenciés ou non autorisés par Nintendo (y compris, sans que cette liste soit limitative, les enrichissements non autorisés de jeux, les appareils de copie, adaptateurs, blocs d'alimentation ou autres accessoires non licenciés par Nintendo), de virus informatiques, de connexions à Internet ou d'un autre mode de communication électronique, de l'utilisation du Produit autrement qu'en conformité avec les instructions correspondantes, ou résultant d'une autre cause sans rapport avec un défaut de matériaux ou de fabrication ;
- les défauts du Produit causés par l'utilisation de piles ou batteries défectueuses, endommagées ou fuyant, ou l'utilisation de piles ou batteries non conformes aux instructions correspondantes ;

- un affaiblissement progressif dans le temps de la capacité et des performances des piles ou des batteries destinées à être utilisées avec le Produit (un tel affaiblissement ne constitue pas un défaut de matériaux ou de fabrication du Produit) ;
- les Produits ouverts, modifiés ou réparés par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés, ou bien dont le numéro de série a été modifié, altéré ou supprimé ;
- les pertes de données qui auraient été chargées ou stockées dans le Produit par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés ;
- les pertes de données ou de tout autre contenu, notamment logiciel, résultant d'un formatage de la mémoire du Produit (ou de la carte SD / carte microSD, ou encore de tout autre support de sauvegarde externe utilisé avec le Produit) par vous-même ou par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés ;
- les pertes de données ou de tout autre contenu résultant de l'effacement d'un identifiant Nintendo Network associé au Produit.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Pour faire valoir la garantie du fabricant, vous devez :

- notifier à Nintendo le défaut affectant le Produit dans les 12 mois qui suivent la date d'achat ;
- retourner le produit à Nintendo dans les 30 jours civils qui suivent la notification de ce défaut à Nintendo.

Pour engager une procédure de réclamation, merci de contacter le **Service Consommateurs Nintendo**.

Avant d'envoyer votre Produit, vous devez retirer ou supprimer tous les fichiers et données à caractère privé ou confidentiel de votre Produit.

En envoyant le Produit à Nintendo, vous acceptez et reconnaissez que Nintendo ou ses partenaires agréés ne pourront en aucun cas être tenus responsables de toute perte, destruction ou altération de vos fichiers ou données que vous n'auriez pas retirés ou supprimés. Nous vous recommandons vivement de faire une copie de sauvegarde de toutes les données que vous n'auriez pas retirées ou supprimées. Veuillez noter que, en fonction du type de réparation effectuée, il est possible que les données ou autres contenus stockés dans la mémoire du Produit soient effacés et que vous ne soyez plus en mesure, suite à cette réparation, de lire les données ou autres contenus que vous aviez sauvegardés sur votre carte SD / carte microSD ou sur tout autre support de sauvegarde externe et/ou de les réimporter dans la mémoire du Produit.

Lors de l'envoi du Produit au Service Consommateurs Nintendo, merci de suivre la procédure suivante :

1. utiliser l'emballage d'origine dans la mesure du possible ;
2. inclure une description du défaut ;
3. joindre à votre envoi une copie de votre preuve d'achat indiquant la date d'achat du Produit.

Si, après inspection du Produit, Nintendo reconnaît que le Produit est défectueux, Nintendo procédera gratuitement, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement de la pièce défectueuse ou au remplacement du Produit.

Si les 12 mois de la période de garantie du fabricant se sont déjà écoulés au moment où le défaut est découvert ou si le défaut n'est pas couvert par la présente garantie du fabricant, Nintendo, à sa seule discrétion, pourra néanmoins être disposé à réparer ou remplacer la pièce défectueuse ou à remplacer le Produit. Pour plus d'informations à ce propos, en particulier en ce qui concerne les coûts de ces services, merci de bien vouloir contacter le **Service Consommateurs Nintendo**.

La présente garantie du fabricant n'affecte pas les droits de garantie légaux dont vous pouvez disposer en tant que consommateur à l'encontre du vendeur conformément au droit applicable, y compris les dispositions particulières sur la protection des consommateurs. Les prestations énoncées ici s'ajoutent aux droits de garantie légaux.

Informations complémentaires pour le Grand-duché de Luxembourg :

La présente garantie ne fait pas obstacle aux garanties légales des vices cachés et de conformité. Le défaut de conformité doit être dénoncé dans un délai de deux ans à compter de la délivrance du produit. Le vice caché doit être dénoncé dans un bref délai à partir du moment où il a été constaté. Toute action en garantie des vices cachés se prescrit par un an à compter de la dénonciation du vice.

Service Consommateurs Nintendo (France) **[280416/FRA-NFR]**

Service Consommateurs Nintendo
webmaster@nintendo.fr
www.nintendo-sav.fr (pour le Service Après-Vente)
www.nintendo.fr (pour toute information)
Immeuble «Le Montaigne»
6 bd de l'Oise
95031 Cergy-Pontoise Cedex
France
(+33) 01 34 35 46 01

Service Consommateurs Nintendo (Belgique et Luxembourg) [280416/FRA-NBE]

Service Consommateurs Nintendo
Belgique : (+32) 0900-10800
(€ 0,45 par minute)
Luxembourg : (+32) (0)3 224 76 83

contact@nintendo.be

www.nintendo.be (pour toute information)
https://nintendo.comserve-nl.com (pour l'enregistrement d'une réparation)

Frankrijklei 33, bus 7
2000 Anvers
Belgique

Service Consommateurs Nintendo (Suisse) [280416/FRA-CH]

Service Consommateurs Nintendo
info@nintendo.ch

www.nintendo.ch

Nintendo Suisse
Täfernstr. 1 (Gate 1)
5405 Dättwil
Suisse

(+41) 056 2031420

Ondersteuning

Garantie (Nederland, België) [280416/HOL-HW]

12 MAANDEN FABRIEKSGARANTIE – NINTENDO-HARDWARE

Deze garantie heeft betrekking op Nintendo-systemen, alsmede op de ingebouwde originele software in de Nintendo-systemen, die wordt geleverd bij de aanschaf van de systemen (de "**Nintendo-besturingssoftware**"), en op de controllers die inbegrepen zijn in de verpakking van het systeem ("**Nintendo-controllers**"). In deze garantie worden de Nintendo-systemen, de Nintendo-besturingssoftware en de Nintendo-controllers gezamenlijk aangeduid als het "**Product**".
Behoudens onderstaande voorwaarden en uitzonderingen, garandeert Nintendo of Europe GmbH, Herriotstr. 4, 60528 Frankfurt, Duitsland ("**Nintendo**") de eerste consumentkoper in een land binnen de Europese Economische Ruimte of Zwitserland ("**u**") dat het Product, gedurende een periode van 12 maanden na de datum van aanschaf, vrij zal zijn van gebreken in materiaal en fabricage.

UITZONDERINGEN

Deze garantie is niet van toepassing op:

- software (anders dan de Nintendo-besturingssoftware) of spellen (al dan niet bij aanschaf meegeleverd met het Product);
- accessoires, randapparatuur of andere onderdelen die zijn bedoeld voor gebruik in combinatie met het Product, maar niet door of voor Nintendo zijn gefabriceerd (al dan niet bij aanschaf meegeleverd met het Product);
- tweedehands en gehuurde Producten of Producten die voor commerciële doeleinden worden gebruikt;
- gebreken die zijn veroorzaakt door accidentele schade, uw nalatigheid en/of de nalatigheid van een derde, onverantwoordelijk gebruik, wijzigingen/aanpassingen, gebruik in combinatie met producten die niet afkomstig zijn van Nintendo, waarvoor door Nintendo geen licentie is verleend of waarvoor Nintendo geen goedkeuring voor gebruik met het Product heeft gegeven (waaronder, doch niet beperkt tot, spelaccessoires, kopieerapparaten, adapters, voedingen of accessoires waarvoor geen licentie is verleend), computervirussen of verbindingen met het internet of andere vormen van elektronische communicatie, dan wel door gebruik van het Product dat niet in overeenstemming is met de betreffende gebruiksinstructies, of elke andere oorzaak die niet direct verband houdt met gebreken in het materiaal of de fabricage;
- gebreken die zijn veroorzaakt door gebruik van defecte, beschadigde of lekkende batterijen, of door elk ander gebruik van batterijen dat niet in overeenstemming is met de betreffende instructies;
- een geleidelijke daling van de capaciteit van batterijen voor het Product over een bepaalde tijdsperiode (dit is geen gebrek in het materiaal of de fabricage);
- Producten die zijn geopend, gewijzigd of gerepareerd door anderen dan Nintendo of haar geautoriseerde partners, of Producten waarvan het serienummer is gewijzigd, onleesbaar is gemaakt of is verwijderd;
- verlies van gegevens die door anderen dan Nintendo of haar geautoriseerde partners op het Product zijn gezet of opgeslagen;
- verlies van gegevens of andere content, zoals software, als gevolg van het formatteren van het geheugen van het Product (of de SD-kaart/microSD-kaart of een ander extern opslagmedium dat met het Product wordt gebruikt); of
- verlies van gegevens of andere content als gevolg van het wissen van een Nintendo Network ID die voor het Product is geregistreerd of eraan is gekoppeld.

BEROEP OP DE GARANTIE

In geval van een gebrek dat onder deze garantie valt:

- dient u Nintendo binnen 12 maanden na de eerste aankoop van het Product schriftelijk te informeren van het gebrek in het Product; en
- dient het Product binnen 30 dagen daarna door Nintendo te zijn ontvangen.

Neem contact op met de **Nintendo Helpdesk** om een beroep te doen op de garantie.

Voordat het Product aan Nintendo wordt toegezonden, dient u persoonlijke of vertrouwelijke bestanden of gegevens te verwijderen.

Door het Product aan Nintendo te versturen aanvaardt u en stemt u ermee in dat Nintendo niet verantwoordelijk is voor verlies, verwijdering of corruptie van uw bestanden of gegevens die niet zijn verwijderd. Nintendo raadt u dringend aan om een back-upkopie te maken van alle gegevens die niet zijn verwijderd, voordat het Product wordt toegezonden. Let op: afhankelijk van de aard van de reparatie worden gegevens of andere content die zijn opgeslagen in het geheugen van het Product, mogelijk verwijderd en kunnen gegevens of andere content die zijn opgeslagen op de SD-kaart/microSD-kaart of op een ander extern opslagmedium, na de reparatie mogelijk niet worden gelezen of op het Product worden teruggezet.

Wanneer het Product aan Nintendo wordt toegezonden, let dan op het volgende:

1. voeg de originele verpakking bij, indien mogelijk;
2. voeg een omschrijving bij van het gebrek;
3. stuur een kopie mee van het originele aankoopbewijs, waaruit de datum van aanschaf blijkt.

Indien Nintendo, na inspectie van het Product, aanvaardt dat het Product gebrekkig is, zal Nintendo naar vrije keuze het onderdeel van het Product dat gebrekkig is, kosteloos repareren of vervangen, of het betreffende element van het Product zelf kosteloos vervangen.

Indien de fabrieksgarantieperiode van 12 maanden is verstreken op het moment dat het gebrek aan Nintendo wordt meegedeeld of indien het gebrek niet onder deze garantie valt, dan kan Nintendo naar vrije keuze besluiten het onderdeel dat het gebrek veroorzaakt, te repareren of te vervangen of het betreffende element van het Product te vervangen. Voor meer informatie, in het bijzonder met betrekking tot de daarvoor geldende kosten, kan contact worden opgenomen met de **Nintendo Helpdesk**.

Deze fabrieksgarantie doet op geen enkele wijze afbreuk aan de wettelijke rechten of vorderingen die u als koper van consumptiegoederen onder de wetgeving inzake bescherming van de consument heeft. De voordelen die hier beschreven zijn, zijn een aanvulling op deze rechten.

Nintendo Helpdesk (Nederland) [280416/NNL]

Nintendo Helpdesk
(+31) 0909-0490444
(€ 0,45 per minuut)

contact@nintendo.nl

www.nintendo.nl (voor algemene informatie)
https://nintendo.comserve-nl.com/model (voor het aanmelden van een reparatie)

Postbus 564
3430 AN Nieuwegein
Nederland

Nintendo Helpdesk (België) [280416/NL-NBE]

Nintendo Helpdesk
(+32) 0900-10800
(€ 0,45 per minuut)

contact@nintendo.be

www.nintendo.be (voor algemene informatie)
https://nintendo.comserve-nl.com (voor het aanmelden van een herstelling)

Frankrijklei 33, bus 7
2000 Antwerpen
België

Информация о поддержке

Гарантия (Россия) [280416/RUS-HW]

12-МЕСЯЧНАЯ ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ – ОБОРУДОВАНИЕ NINTENDO

Настоящая гарантия распространяется на консоли Nintendo, включая оригинальное встроенное программное обеспечение, входящее в соответствующие консоли Nintendo на момент покупки (далее – «**Операционное программное обеспечение Nintendo**») и любые контроллеры, входящие в упаковку консоли (далее – «**Контроллеры Nintendo**»). В настоящей гарантии консоли Nintendo, Операционное программное обеспечение Nintendo и Контроллеры Nintendo совместно именуются «**Товар**».

В соответствии с условиями и исключениями, указанными ниже, Nintendo of Europe GmbH, Herriotstr. 4, 60528 Frankfurt, Germany («**Nintendo**») гарантирует первоначальному потребителю, купившему Товар на территории Российской Федерации (далее – «**Вы**»), что в течение 12 месяцев с даты покупки Вами Товара Товар не будет иметь дефектов (недостатков) материалов и изготовления.

ИСКЛЮЧЕНИЯ

Настоящая гарантия не распространяется на:

- программное обеспечение (кроме Операционного программного обеспечения Nintendo) или игры (независимо от того, включены ли они в состав Товара на момент покупки);
- аксессуары, периферийные устройства или другие элементы, предназначенные для использования с Товаром, но не изготовленные Nintendo или для Nintendo (независимо от того, включены ли они в состав Товара на момент покупки);
- Товар, если он был перепродан или использовался для целей проката или коммерческих целей;
- недостатки Товара, возникшие в результате случайного повреждения, Вашего небрежного обращения и/или небрежного обращения третьих лиц, использования Товара Вами и/или третьими лицами не по назначению, внесения изменений в Товар Вами и/или третьими лицами, использования Товара Вами и/или третьими лицами вместе с товарами, которые были поставлены иными компаниями, чем Nintendo, или товарами, на право использования которых не было получено разрешение (лицензия) Nintendo (включая, помимо прочего, нелицензированные игровые усовершенствования, устройства копирования, адаптеры, источники питания и нелицензированные аксессуары), компьютерных вирусов, подключения к Интернету или иным формам электронных коммуникаций, использования Товара образом, отличающимся от указанного в соответствующих инструкциях, или по любым другим причинам, не связанным с дефектами материалов и изготовления;
- недостатки Товара, возникшие в результате использования неисправных, поврежденных или протекающих батарей или блоков батарей, или в результате использования любых батарей или блоков батарей образом, отличающимся от указанного в соответствующих инструкциях;
- постепенное снижение с течением времени производительности и емкости аккумуляторных батарей и блоков батарей, предназначенных для Товара (что, во избежание сомнений, не рассматривается в качестве дефекта материалов или изготовления Товара);
- Товар, если он вскрывался, подвергался изменениям или ремонтировался какими-либо лицами или компаниями, кроме Nintendo или ее авторизованных партнеров, или если серийный номер Товара был изменен, стерт или удален;
- утрату любых данных, которые были загружены или включены в Товар какими-либо физическими или юридическими лицами, кроме Nintendo или ее авторизованных партнеров;
- утрату данных или любого другого контента, например программного обеспечения, в результате форматирования памяти Товара (или карты памяти SD / карты памяти microSD, или любого другого внешнего запоминающего устройства, используемых с Товаром); или
- утрату данных или любого другого контента в результате удаления кода Nintendo Network ID, зарегистрированного или связанного с Товаром.

ПОРЯДОК ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ

Для предъявления обоснованной претензии по настоящей гарантии Вы должны:

- уведомить Nintendo о недостатке Товара в течение 12 месяцев со дня покупки Вами Товара;
- а также возвратить Товар Nintendo в течение 30 дней после того, как уведомите Nintendo о наличии недостатка.

Для предъявления претензии обращайтесь в **сервисный центр Nintendo**.

Прежде чем отправить Товар в сервисный центр Nintendo, Вам необходимо стереть или удалить все личные или конфиденциальные файлы или данные. **Отправляя Товар в Nintendo, Вы соглашаетесь с тем, что Nintendo не несет ответственность за утрату, удаление или повреждение Ваших файлов и данных, которые не были стерты или удалены.** Nintendo настоятельно рекомендует Вам произвести резервное копирование данных, которые не были стерты или удалены Вами. Обратите внимание, что, в зависимости от вида ремонта, данные или другой контент, хранящиеся в памяти Товара, могут быть удалены, и Вы, возможно, не сможете прочитать данные или другой контент, сохраненные на карте памяти SD / карте памяти microSD или любом другом внешнем запоминающем устройстве, или импортировать их после такого ремонта обратно в Товар.

При отправке Товара в сервисный центр Nintendo:

1. по возможности используйте оригинальную упаковку;
2. предоставьте описание недостатка;
3. по возможности приложите копию документа, подтверждающего факт покупки, с указанием даты покупки Товара.

Если в результате проверки Товара Nintendo признает недостаток Товара, Nintendo произведет ремонт либо замену той части, которая вызывает недостаток, или заменит Товар без взимания платы, или осуществит иные действия, требующиеся в соответствии с законодательством.

Если недостаток обнаружен по истечении вышеуказанного 12-месячного гарантийного периода на момент уведомления Nintendo о недостатке или если настоящая гарантия не распространяется на недостаток, Nintendo тем не менее может произвести ремонт или заменить элемент, являющийся причиной недостатка, или заменить соответствующий элемент Товара, или выполнить иные действия (по своему усмотрению или если требуется в соответствии с законодательством). Для получения более подробной информации о таких услугах и, в частности, об оплате таких услуг просьба обращаться в **сервисный центр Nintendo**.

Настоящая гарантия изготовителя не затрагивает права, которые Вы можете иметь как покупатель товаров в соответствии с законодательством о защите прав потребителей. Преимущества, указанные здесь, дополняют эти права.

Сервисный центр Nintendo (Россия) [280416/RUS]

Сервисный центр Nintendo
support@nintendo.ru
www.nintendo.ru
111024, г. Москва, шоссе Энтузиастов, дом 11А, корпус 2
Россия
(+7) 495 287 77 97
(Стоимость равна стоимости звонка на московский городской номер.)

Información de ayuda

Garantía - España [270416/ESP-HW]

GARANTÍA COMERCIAL DE 24 MESES (HARDWARE DE NINTENDO)

Esta garantía cubre la consola de Nintendo, incluyendo el software original cargado en la memoria interna de la respectiva consola de Nintendo en el momento de la compra (el "**Software de Sistema de Nintendo**") y todo mando incluido en el embalaje de la consola (los "**Mandos de Nintendo**"). A los efectos de esta garantía, la consola de Nintendo, el Software de Sistema de Nintendo y los Mandos de Nintendo se denominan, en su conjunto, el "**Producto**".

Sujeto a los términos y exclusiones que se detallan a continuación, Nintendo Ibérica, S.A. ("**Nintendo**"), con domicilio en C/ Azalea 1 - Edificio D, Miniparc 1 - El Soto de la Moraleja, 28109 Alcobendas (Madrid), garantiza al consumidor original que compre el Producto ("**usted**") que, durante un plazo de 24 meses siguientes a la fecha de primera compra del Producto por usted en España o dentro del Espacio Económico Europeo y Suiza, el Producto carecerá de defectos de material y de fabricación.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA COMERCIAL

Esta garantía comercial no cubre:

- software (que no sea el Software de Sistema de Nintendo) o juegos (tanto si fueron o no incluidos con el Producto en el momento de la compra);
- accesorios, dispositivos u otros artículos destinados a ser usados con el Producto, pero que no fueron fabricados por o para Nintendo (tanto si fueron o no incluidos con el Producto en el momento de la compra);
- el Producto, si fue comprado fuera del Espacio Económico Europeo y Suiza;
- el Producto, si ha sido revendido, o usado con fines comerciales o de alquiler;
- el Producto, si sufre daños accidentales, por negligencia de usted y/o por la de un tercero, por uso irrazonable, por modificación, por haber sido usado con productos no suministrados, no licenciados o no autorizados por Nintendo para ser usados con el Producto (por ejemplo, actualizaciones no autorizadas de juegos, dispositivos de copia, adaptadores, adaptadores de corriente o accesorios no autorizados), por virus informático transferido a través de conexión a internet, por virus informático transferido mediante dispositivo no licenciado por Nintendo o mediante otras formas de comunicación electrónica, por utilización del Producto sin observar las indicaciones correspondientes, o por cualquier otra causa que no esté relacionada con defectos de material o de fabricación;
- defectos en el Producto que sean causados por el uso de pilas o baterías recargables que sean defectuosas, estén dañadas o tengan fugas, o por cualquier otro uso de pilas o baterías recargables que no sea conforme a las instrucciones correspondientes;
- la reducción gradual de la capacidad y rendimiento de la batería recargable del Producto por el transcurso del tiempo. (Para evitar cualquier duda, no se considerará como un defecto de material o fabricación de este Producto);
- el Producto, si ha sido abierto, modificado o reparado por una persona o compañía ajena a Nintendo o sus representantes autorizados, o si su número de serie ha sido alterado, modificado o suprimido;
- la pérdida de cualquier información cargada o almacenada en el Producto por cualquier persona ajena a Nintendo o sus representantes autorizados;
- la pérdida de datos o cualquier otro contenido —por ejemplo, software— como consecuencia de formatear la memoria del Producto (o la tarjeta SD/microSD o cualquier otro dispositivo externo de almacenamiento que sea usado con el Producto); o
- la pérdida de datos o cualquier otro contenido como consecuencia de borrar un Nintendo Network ID registrado o vinculado al Producto.

CÓMO HACER USO DE ESTA GARANTÍA COMERCIAL

Para hacer uso de esta garantía comercial, usted deberá:

- comunicar a Nintendo el defecto existente en el Producto dentro de los 24 meses siguientes a la fecha de compra del Producto por usted;
- devolver el Producto a Nintendo dentro de los 30 días siguientes a la comunicación de dicho defecto a Nintendo.

Para hacer uso de esta garantía, le rogamos que contacte con el **Servicio de Atención al Consumidor**.

Antes de enviar el Producto al Servicio de Atención al Consumidor, deberá eliminar o borrar cualquier información o archivo privado o confidencial.

Al enviar el Producto a Nintendo, usted acepta y reconoce que Nintendo no será responsable de ninguna pérdida, eliminación o daño de sus archivos o información que no hayan sido borrados o eliminados.

Nintendo le recomienda encarecidamente que haga una copia de seguridad de cualquier información que no elimine o borre. Tenga en cuenta que, dependiendo del tipo de reparación, los datos y demás contenidos almacenados en la memoria del Producto pueden ser eliminados, y que después de dicha reparación podría resultar imposible leer o importar de nuevo en el Producto los datos u otros contenidos que hubiera guardado en su tarjeta SD/microSD o cualquier otro dispositivo externo de almacenamiento.

Al enviar el Producto al Servicio de Atención al Consumidor, le rogamos que:

1. utilice el embalaje original cuando sea posible;
2. facilite una descripción del defecto;
3. adjunte una copia de su prueba de compra, que indique la fecha de compra del Producto.

Si, una vez inspeccionado el Producto, Nintendo admite que el Producto es defectuoso, Nintendo reparará o sustituirá la pieza causante del defecto o sustituirá el elemento pertinente del Producto sin coste alguno.

Si el plazo de garantía de 24 meses ha finalizado en el momento en que el defecto se comunique a Nintendo o si el defecto no está cubierto por esta garantía, Nintendo podría estar dispuesto, a su entera discreción, a reparar o sustituir la pieza causante del defecto o sustituir el elemento pertinente del Producto. Para mayor información o, en particular, para conocer los detalles de los costes de dichos servicios, le rogamos que contacte con el **Servicio de Atención al Consumidor**.

Esta garantía comercial no afecta a los derechos que usted pueda tener legalmente como comprador de bienes de consumo. Los derechos descritos aquí son adicionales a los contemplados por la ley.

GARANTÍA LEGAL DEL VENDEDOR

Esta garantía comercial adicional no afecta a los derechos que usted pueda tener legalmente como comprador de bienes de consumo. En caso de falta de conformidad con el contrato, el vendedor es legalmente responsable, y el consumidor y usuario tiene derecho a la reparación del Producto, a su sustitución, a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de acuerdo con lo previsto en el Título V de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. Estos derechos legales son independientes y compatibles con esta garantía comercial de Nintendo.

DERECHOS ADICIONALES A LOS LEGALES

a) **Se garantiza el Producto directamente al consumidor final, independientemente del punto de venta, con una reparación más rápida y sin desplazamientos:** Esta garantía comercial permite que los consumidores y usuarios puedan contactar directamente con Nintendo, sin desplazamientos ni intermediarios, en lugar de desplazarse a la tienda donde se adquirió el Producto por sus propios medios y a su propia costa. Para la reparación del Producto en cuestión, Nintendo envía a una empresa de mensajería a recoger el Producto al domicilio del consumidor y, si está cubierto por esta garantía comercial, repara el Producto en un plazo aproximado de 15 a 20 días (salvo situaciones excepcionales producidas por falta de stock de piezas de recambio), devolviéndole el Producto en mano de nuevo por mensajería. Este derecho adicional del que goza el consumidor, y con **coste íntegramente a cargo de Nintendo**, evita al consumidor incómodos traslados y tiempos de espera.

b) **Se exime al consumidor de la necesidad de demostrar que la no conformidad existía en el momento de la compra:** Esta garantía comercial de Nintendo exime al consumidor de la necesidad de demostrar que la no conformidad existía ya en el momento de la compra, ya que es el propio Servicio de Asistencia Técnica de Nintendo el que se ocupa de revisar el Producto defectuoso y determinar el origen del daño o defecto, reparándose gratuitamente en caso de que nuestros técnicos determinen que se trata de un defecto de material o de fabricación en el Producto.

Servicio de Atención al Consumidor (España) [270416/ESP]

Servicio de Atención al Consumidor
(+34) 917 886 498
(Coste de la llamada según tarifa de su operador.)
contact@nintendo.es
www.nintendo.es (para consultas generales)
www.guiasnintendo.com (para ayudas de juegos)
www.ayudanintendo.com (para reparaciones)
C/ Azalea 1 - Edificio D, Miniparc 1 -
El Soto de la Moraleja, 28109 Alcobendas (Madrid)
España

Assistência Técnica

Garantia Portugal [270416/POR-HW]

GARANTIA COMERCIAL DE 24 MESES – HARDWARE NINTENDO

Esta garantia abrange as Consolas Nintendo, incluindo as aplicações integradas originais incluídas na memória interna da mesma no momento da compra (o "**Software Operativo Nintendo**") e os comandos incluídos na embalagem da consola (os "**Comandos da Nintendo**"). Nesta declaração, a consola Nintendo, o Software Operativo Nintendo e os Comandos da Nintendo são designados, de forma conjunta, por "**Produto**".

Sujeito aos termos e exclusões abaixo descritos, a Nintendo Ibérica, S.A. — Sucursal em Portugal, com sede na Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor, Torre B, Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa, Portugal ("**Nintendo**") garante ao consumidor que originalmente adquiriu o Produto (o "**Cliente**"), que, por um período máximo e único de 24 meses a contar da data da primeira compra do Produto em Portugal, em qualquer outro país do Espaço Económico Europeu (EEE) ou na Suíça, o Produto está livre de defeitos nos materiais e no fabrico.

EXCLUSÕES

A garantia não abrange:

- Aplicações (excepto o Software Operativo Nintendo) ou jogos (quer sejam ou não fornecidos com o Produto no momento da compra);
- Acessórios, material periférico ou outros dispositivos que se destinem a ser utilizados com o Produto, mas que não sejam fabricados pela ou para a Nintendo (quer sejam ou não fornecidos com o Produto no momento da compra);
- O Produto, caso não tenha sido comprado em Portugal, em qualquer outro país do EEE ou na Suíça;
- O Produto, caso tenha sido revendido ou usado para finalidades comerciais ou aluguer;
- As avarias no Produto causadas acidentalmente, por negligência do Cliente e/ou de terceiros, por utilização incorreta ou imprudente, por modificação, utilização com quaisquer produtos não fornecidos, licenciados ou autorizados pela Nintendo (incluindo, nomeadamente, melhoramentos de jogos não licenciados, dispositivos de cópia, transformadores, carregadores, fontes de alimentação ou acessórios não licenciados), por vírus transferidos através de uma ligação à Internet, através de dispositivos não licenciados pela Nintendo ou através de outras formas de comunicações eletrónicas, por utilização do Produto em desconformidade com as instruções disponibilizadas conjuntamente com o Produto, bem como por outras causas não relacionadas com defeitos no material ou no fabrico;
- Os defeitos no Produto que sejam causados pelo uso de baterias ou pilhas defeituosas, danificadas ou estragadas, ou qualquer outro uso de pilhas ou baterias em desconformidade com as respetivas instruções;
- O decréscimo gradual da capacidade e desempenho das baterias recarregáveis do Produto pela passagem do tempo, que, para evitar dúvidas, não será considerado um defeito em termos de material ou fabrico deste Produto;
- O Produto, caso este tenha sido aberto, modificado ou reparado por qualquer outra pessoa ou entidade que não a Nintendo ou os seus parceiros autorizados, ou se o seu número de série tiver sido alterado, modificado ou eliminado, parcial ou totalmente;
- A perda de quaisquer informações ou conteúdos carregados ou guardados no Produto pelo Cliente ou por outra entidade que não a Nintendo ou os seus representantes autorizados;

- A perda de quaisquer informações ou outros conteúdos, tais como aplicações, resultante de formatação da memória do Produto (do cartão SD/ cartão microSD ou de qualquer outro dispositivo de armazenamento externo em utilização com o Produto); ou
- A perda de quaisquer informações ou outros conteúdos resultante da eliminação de uma Nintendo Network ID registada ou vinculada ao Produto.

COMO ACIONAR A GARANTIA NINTENDO

Caso pretenda acionar esta garantia, o Cliente deverá:

- notificar a Nintendo do defeito antes do termo do prazo de 24 meses a contar da data da compra do Produto.
- devolver o Produto à Nintendo, juntamente com o comprovativo de compra, no prazo de 30 dias após a notificação do defeito.

Para notificar a Nintendo de uma avaria abrangida por esta garantia, contacte o **Serviço de Apoio ao Consumidor**.

Antes de enviar o Produto para a Nintendo, o Cliente deverá apagar ou eliminar quaisquer ficheiros, dados ou conteúdos confidenciais ou privados.

Ao enviar este produto para a Nintendo, o Cliente aceita e concorda que a Nintendo não será responsável por qualquer perda, eliminação ou ocorrência de erros em ficheiros, dados ou conteúdos que não tenham sido apagados ou eliminados.

A Nintendo aconselha vivamente o Cliente a fazer uma cópia de segurança de quaisquer ficheiros, dados ou conteúdos que não queira apagar ou eliminar do Produto antes de o enviar para a Nintendo. Tenha em atenção que, dependendo do tipo de reparação necessária, os dados ou outros conteúdos armazenados na memória do Produto poderão ser eliminados e poderá, igualmente, não ser possível aceder aos dados ou outros conteúdos guardados no cartão SD/ cartão microSD ou em qualquer outro dispositivo de armazenamento externo, bem como importá-los para o Produto após a reparação.

Ao enviar o Produto para o Serviço de Apoio ao Consumidor:

1. Utilize a embalagem original, sempre que possível;
2. Apresente uma breve descrição da avaria;
3. Anexe uma cópia do comprovativo de compra, o qual deverá mencionar a data de aquisição do Produto;

No caso de a Nintendo concluir, após exame do Produto, que este se encontra defeituoso, a Nintendo procederá à reparação ou à substituição do elemento que causa o defeito ou à substituição do elemento pertinente do Produto, sem quaisquer encargos para o Cliente.

Caso a avaria não seja abrangida por esta garantia, ou caso tenha sido detetada após expirar o prazo de 24 meses, a Nintendo poderá, ainda assim, reparar ou substituir a peça que esteja a causar a avaria ou proceder à substituição do elemento pertinente do Produto, conforme considere indicado, sem prejuízo dos demais direitos que assistam ao Cliente, enquanto consumidor. Para mais informações, nomeadamente relativas aos custos destes serviços, contacte o **Serviço de Apoio ao Consumidor**.

DIREITOS LEGAIS

O Cliente goza dos direitos previstos no Decreto-Lei n.º 67/2003, de 8 de Abril, e na demais legislação aplicável, como utilizador de bens de consumo, não sendo tais direitos afetados por esta garantia comercial da Nintendo. No caso de desconformidade do Produto com o respetivo contrato de alienação, o vendedor é legalmente responsável e o consumidor tem direito à reparação do Produto, à sua substituição, à diminuição do preço ou à resolução do contrato. Estes direitos são independentes e compatíveis com esta garantia comercial da Nintendo.

OUTROS DIREITOS

a) **Garante-se o Produto diretamente ao Cliente, independentemente do ponto de venda, com uma reparação mais rápida e sem deslocações:** esta garantia comercial permite aos clientes contactar diretamente a Nintendo, sem deslocações nem intermediários, evitando que se desloquem ao local onde adquiriram o Produto. No âmbito desta garantia comercial, a Nintendo providencia a recolha do Produto no domicílio do Cliente através de uma empresa de transporte, e, se de facto estiver coberto pela presente garantia, repara o Produto num prazo aproximado de 15 a 20 dias (salvo em situações excecionais de falta de stock de peças), devolvendo o Produto ao Cliente através de uma empresa de transporte. Este direito **adicional** de que goza o Cliente, **suportado pela Nintendo**, evita deslocações incómodas e filas de espera.

b) **Dispensa-se o Cliente da necessidade de demonstrar que a avaria do Produto já existia na data da primeira compra:** esta garantia comercial dispensa o Cliente da necessidade de demonstrar que a avaria já existia no momento da compra, já que é o Serviço de Assistência Técnica da Nintendo que irá analisar o Produto e determinar a origem da avaria, procedendo à reparação gratuita no caso de os técnicos determinarem que se trata de um defeito de material ou de fabrico.

Serviço de Apoio ao Consumidor (Portugal) [270416/POR]

Serviço de Apoio ao Consumidor
(+351) 211 129 511 (Serviço de Apoio ao Consumidor)
(+351) 211 207 100 (Sede – Escritório)
(Custo da chamada de acordo com as tarifas aplicadas pelo seu operador.)
utilizadores@nintendo.pt
www.nintendo.pt
Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor
Torre B, Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa
Portugal

Informazioni di supporto

Garanzia – Italia, Svizzera [270416/ITA-HW]

GARANZIA DI 12 MESI DEL PRODUTTORE – HARDWARE NINTENDO

La presente garanzia copre la console Nintendo, inclusi il software integrato nella console Nintendo al momento dell'acquisto (il "**Software Operativo Nintendo**"), e i controller inclusi all'interno della confezione della console (i "**Controller Nintendo**"). Nella presente garanzia, la console Nintendo, il Software Operativo Nintendo e i Controller Nintendo sono cumulativamente indicati come "**Prodotto**".

Fatte salve le condizioni e le esclusioni di seguito indicate, Nintendo of Europe GmbH, Herriotstr. 4, 60528 Frankfurt am Main, Germany ("**Nintendo**") garantisce al consumatore, ossia l'acquirente del Prodotto in un paese dello Spazio Economico Europeo o in Svizzera ("**Voi**") che, per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto del Prodotto da parte Vostra, il Prodotto sarà esente da vizi inerenti al materiale usato e al processo di fabbricazione.

ESCLUSIONI

La presente garanzia non copre:

- software (diverso dal Software Operativo Nintendo) o giochi (inclusi o non inclusi nel Prodotto al momento dell'acquisto);
- accessori, periferiche o ulteriori componenti destinati ad essere utilizzati con il Prodotto ma che non siano stati fabbricati da o per conto di Nintendo (sia che siano stati inclusi nel Prodotto al momento dell'acquisto o meno);
- il Prodotto qualora sia di seconda mano o sia stato noleggiato o utilizzato per fini commerciali;
- vizi del Prodotto che siano stati causati da danno accidentale, negligenza, uso irragionevole, modifica, utilizzo congiunto a prodotti non forniti, non dati in licenza o non autorizzati per l'uso con il Prodotto da Nintendo (inclusi, a mero titolo esemplificativo, sviluppi non autorizzati di giochi, dispositivi di copiatura, adattatori, caricatori o accessori non dati in licenza) da parte Vostra o di terzi, da virus informatici o da connessione a Internet, o da altre forme di comunicazione elettronica, da utilizzo del Prodotto in modo non conforme alle indicazioni fornite o da qualsiasi altra causa che non sia riconducibile a un vizio del materiale usato o del processo di fabbricazione;
- vizi del Prodotto causati dall'utilizzo di pile o batterie ricaricabili difettose, danneggiate o che presentano fuoriuscita di liquidi, ovvero da qualsiasi altro uso di pile o batterie ricaricabili in modo difforme rispetto alle relative indicazioni;
- una progressiva diminuzione della capacità ed efficacia delle pile o delle batterie ricaricabili del Prodotto (che, per chiarezza, non costituisce un difetto del materiale o del processo di fabbricazione del Prodotto);
- il Prodotto qualora sia stato aperto, modificato o riparato da qualsiasi persona o società diversa da Nintendo o dai suoi partner autorizzati ovvero qualora il Prodotto rechi il proprio numero di serie alterato, illeggibile o rimosso;
- la perdita di qualsivoglia dato che sia stato caricato o memorizzato sul Prodotto da qualsiasi persona o società diversa da Nintendo o dai suoi partner autorizzati;
- la perdita di dati o di qualsivoglia altro contenuto, come software, a seguito della formattazione della memoria del Prodotto (o della scheda SD/scheda microSD o di qualsiasi altro dispositivo esterno di archiviazione utilizzato con il Prodotto); ovvero
- la perdita di dati o di qualsivoglia altro contenuto in seguito alla cancellazione di un Nintendo Network ID registrato per il Prodotto.

COME FAR VALERE LA GARANZIA

Al fine di far valere la presente garanzia, dovrete:

- comunicare a Nintendo, entro 12 mesi dalla data di acquisto del Prodotto da parte Vostra, il difetto riscontrato nel Prodotto e
- restituire il Prodotto a Nintendo entro 30 giorni dalla suddetta comunicazione a Nintendo.

A questo scopo si prega di contattare il **Servizio Clienti Nintendo**.

Prima di spedire il Prodotto al Servizio Clienti Nintendo, dovrete rimuovere o cancellare qualsiasi file o dato privato o riservato.

Inviando il Prodotto a Nintendo, siete consapevoli ed accettate che Nintendo non potrà essere ritenuta responsabile per alcuna perdita, cancellazione o danneggiamento dei vostri file o dati che non siano stati cancellati o rimossi. Nintendo raccomanda vivamente di fare una copia di backup di qualsiasi dato non rimosso o cancellato. A seconda del tipo di riparazione, i dati o gli altri contenuti salvati nella memoria del Prodotto potrebbero essere cancellati. In seguito alla riparazione potrebbe risultare impossibile leggere i dati o gli altri contenuti salvati nella scheda SD/scheda microSD o in qualsiasi altro dispositivo esterno di archiviazione, o trasferirli nuovamente nella memoria del Prodotto.

Nello spedire il Prodotto al Servizio Clienti Nintendo siete pregati di:
1. utilizzare, se possibile, la confezione originale;
2. fornire una descrizione del vizio riscontrato;
3. allegare una copia del documento di acquisto, assicurandosi che riporti la data di acquisto del Prodotto.

Qualora, una volta esaminato il Prodotto, Nintendo riconosca che il Prodotto è viziato, Nintendo provvederà gratuitamente (a propria assoluta discrezione) alla riparazione o alla sostituzione della parte viziata ovvero alla sostituzione della componente viziata del Prodotto.

Qualora il periodo di garanzia sopraindicato di 12 mesi sia già decorso al momento in cui il vizio è comunicato a Nintendo o qualora il vizio non sia coperto dalla presente garanzia, Nintendo (a propria assoluta discrezione) potrebbe comunque essere disposta a riparare o sostituire la parte viziata ovvero a sostituire la componente viziata del Prodotto. Per maggiori informazioni, in particolare per i dettagli dei costi di tali servizi, si prega di contattare il **Servizio Clienti Nintendo**.

La presente garanzia del produttore non pregiudica qualsivoglia diritto di natura legale che Voi possiate avere in qualità di consumatori. I diritti qui descritti si aggiungono a quelli a Voi riconosciuti quali consumatori.

Nota aggiuntiva per l'Italia: ai sensi degli articoli 128 e ss del Decreto Legislativo n. 206 del 6 settembre 2005 ("Codice del Consumo"), Voi godete della garanzia per difetti di conformità del Prodotto nei confronti del rivenditore per la durata di 24 mesi dalla consegna del Prodotto. Gli eventuali difetti di conformità del Prodotto possono essere da Voi denunciati entro 2 mesi dalla scoperta fino alla scadenza del 26° mese dalla consegna del Prodotto. I diritti previsti dalla presente garanzia del produttore si aggiungono ai diritti riconosciuti dalla suddetta garanzia legale.

Servizio Clienti Nintendo (Italia) [270416/ITA]

Servizio Clienti Nintendo
www.nintendo.it

info@nintendo.it

Via Torri Bianche, 6
Palazzo Tiglio
20871 - Vimercate (MB)
Italia

800 904 924 (Numero gratuito da rete fissa.)
199 309 067 (Il costo è a carico del chiamante e le tariffe variano a seconda dell'utilizzo di una linea fissa o mobile.)

Servizio Clienti Nintendo (Svizzera) [270416/ITA-CH]

Servizio Clienti Nintendo
info@nintendo.ch

www.nintendo.ch

Nintendo Svizzera
Täfernstr. 1 (Gate 1)
5405 Dättwil
Svizzera

(+41) 056 2031420

Supportinformation

Bergsala Service Center (Sverige) [270416/SWE]

Bergsala Service Center
service@bergsala.se

www.nintendo.se

Marios Gata 21
434 37 Kungsbacka
Sverige

(+46) 030050910

Supportinformation

Bergsala Service Center (Danmark) [270416/DAN]

Bergsala Service Center
service@bergsala.dk

www.nintendo.dk

Valseholmen 1
DK-2650 Hvidovre
Danmark

(+45) 70 25 60 80

Tukitiedot

Bergsala Service Center (Suomi) [270416/FIN]

Bergsala Service Center
info@bergsala.fi

www.nintendo.fi

Vihertie 44-46, FI-01620 Vantaa
Suomi

(+358) 020 163 0555
(Paikallispuhelumaksu)

Kundestøtteinformasjon

Bergsala Service Center (Norge) [270416/NOR]

Bergsala Service Center
info@bergsala.no

www.nintendo.no

Postboks 2101, 3255 Larvik
Norge

(+47) 033 18 33 24

Disposal of this Product at the End of its Life [220115/UKV/WEEE-1]

The crossed-out wheeled bin symbol means that this product should not be disposed of in your general household waste. Waste electrical and electronic equipment may contain hazardous substances which, if not treated properly, could lead to damage to the environment and human health. Instead, please contact your local authority for information on suitable collection sites and recycling facilities, or contact your local retailer who, in exchange for your buying an equivalent new product, may take back this product for free for recycling. This way you will be helping to ensure that the equipment is properly treated and its parts recovered, recycled or reused in an environmentally friendly way.

Entsorgen des Produkts [220115/GER/WEEE-1]

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronik-Altgeräte können gefährliche Substanzen enthalten, die, sofern sie nicht sachgemäß behandelt werden, schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein können. Um weitere Informationen über die jeweiligen Rücknahme- und Recyclingstellen in Ihrer Nähe zu erhalten, kontaktieren Sie bitte die zuständige Behörde oder wenden Sie sich an Ihren ortsansässigen Händler, um zu erfahren, ob dieser sich, im Falle dass Sie ein gleichwertiges Produkt kaufen, unentgeltlich um die sachgerechte Wiederverwertung kümmert. Auf diese Weise helfen Sie sicherzustellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird und seine Bestandteile umweltverträglich wiederhergestellt, wiederverwertet oder wiederverwendet werden.

Jeter ce produit [220115/FRA/WEEE-1]

Le pictogramme figurant une poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui, si elles ne sont pas traitées de manière appropriée, peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les services de collecte et de recyclage, ou demandez à votre revendeur s'il reprend gratuitement ce produit pour le recycler lorsque vous achetez un produit neuf équivalent. Ce produit pourra ainsi être traité de manière adéquate et ses composants récupérés, recyclés et réutilisés dans le respect de l'environnement.

Verwerking van dit product aan het eind van zijn levenscyclus [220115/HOL/WEEE-1]

Het symbool van een doorgekruiste container geeft aan dat dit product niet samen met het huisvuil moet worden weggegooid. Afval van elektrische en elektronische apparaten kan gevaarlijke stoffen bevatten. Als deze niet op de juiste manier worden verwerkt, kunnen deze schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Neem in plaats daarvan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over inzamel- en recyclemogelijkheden, of met je plaatselijke Nintendo-winkelier, die dit product mogelijk gratis terugneemt om het te laten recyclen wanneer je een soortgelijk nieuw product koopt. Op die manier help je ervoor te zorgen dat de apparatuur op de juiste wijze wordt behandeld en de onderdelen ervan op een milieuvriendelijke wijze verzameld, gerecycled of hergebruikt worden.

Утилизация изделия по окончании срока службы [220115/RUS/WEEE-1]

Символ перечеркнутого мусорного контейнера означает, что по окончании срока службы данное изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Выбрасываемое электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, которые, в случае неправильной переработки, могут нести угрозу для окружающей среды и здоровья человека. За подробной информацией о подходящих местах приема и утилизации отслужившего оборудования обратитесь в местные органы власти. Также можно обратиться к местным продавцам, которые могут бесплатно принять это изделие для утилизации, если вы приобретете новое соответствующее изделие. Таким образом вы поможете обеспечить надлежащую утилизацию оборудования и экологически безопасное восстановление, переработку или повторное использование его компонентов.

Cómo desechar este producto al final de su vida útil [220115/ESP/WEEE-1]

El símbolo del cubo de basura tachado significa que este producto no debe ser arrojado a la basura doméstica. Los aparatos eléctricos y electrónicos podrían contener sustancias peligrosas que, de no ser procesadas adecuadamente, podrían contaminar el medioambiente o convertirse en un riesgo para la salud. Para obtener información acerca de los puntos de recogida y centros de reciclaje disponibles en tu lugar de residencia, ponte en contacto con las autoridades locales o consulta en tu tienda habitual (por la compra de un producto equivalente, podrían ofrecerse a hacerse cargo gratuitamente del reciclaje de este producto). De esta manera, contribuirás a que los aparatos sean tratados debidamente y a que sus componentes sean recuperados, reciclados o reutilizados de un modo respetuoso con el medioambiente.

Eliminação Deste Produto no Final da Sua Vida Útil [220115/POR/WEEE-1]

O símbolo do caixote do lixo sobre rodas cortado por uma cruz indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os resíduos constituídos por equipamento elétrico e eletrónico podem conter substâncias perigosas que, se não forem tratadas corretamente, poderão ser prejudiciais ao ambiente e à saúde humana. Em vez disso, contacte a sua autoridade municipal para obter informações relativas a locais de recolha de resíduos para reciclagem na sua área de residência ou confirme junto do seu revendedor local se, na compra de um novo produto equivalente, este pode receber gratuitamente o produto atual e encaminhá-lo para reciclagem. Desta forma, estará a contribuir para que o equipamento seja devidamente eliminado e os seus componentes recuperados, reciclados ou reaproveitados de forma ambientalmente sustentável.

Come smaltire questo prodotto alla fine del suo ciclo di vita [220115/ITA/WEEE-1]

Il simbolo barrato del contenitore mobile per la spazzatura significa che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose che, in caso di smaltimento non adeguato, possono avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute. Contattare l'autorità municipale locale per informazioni sui siti di raccolta e sui centri per il riciclaggio, oppure rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia che, in cambio di un acquisto equivalente, potrebbe incaricarsi gratuitamente del riciclaggio del prodotto. In questo modo si potrà collaborare a smaltire queste apparecchiature in modo adeguato e a recuperare, riciclare e riutilizzare tutti i loro componenti in modo inoffensivo per l'ambiente.

Kassering av den här produkten i slutet av dess livslängd [230115/SWE/WEEE-1]

Den överkorsade symbolen med en soptunna betyder att den här produkten inte bör kasseras i ditt vanliga hushållsavfall. Elektriskt och elektroniskt avfall kan innehålla farliga ämnen som, om de inte hanteras på rätt sätt, kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Kontakta istället dina lokala myndigheter för information om lämpliga insamlingsplatser och återvinningsstationer, eller kontakta din lokala återförsäljare som, i utbyte mot att du köper en ny produkt av samma värde, kan ta tillbaka den här produkten kostnadsfritt för återvinning. På så sätt hjälper du till att försäkra att utrustningen hanteras på rätt sätt och att dess delar återvinns eller återanvänds på ett miljövänligt sätt.

Bortskaffelse af produktet ved dets levetids ophør [230115/DAN/WEEE-1]

Symbolet med affaldsbeholderen med kryds over betyder, at du ikke bør smide dette produkt ud sammen med det almindelige husholdningsaffald. Elektrisk og elektronisk affald kan indeholde farlige substanser, som, hvis de ikke håndteres korrekt, kan føre til skader på miljøet og menneskers helbred. I stedet skal du kontakte de lokale myndigheder for at få oplysninger om passende indsamlings- og genbrugsfaciliteter i nærheden af dig. Du kan også kontakte din lokale forhandler, der måske vil påtage sig den korrekte bortskaffelse, hvis du køber et nyt produkt af samme størrelse. På den måde kan du være med til at sikre, at udstyret behandles ordentligt og at komponenterne indsamles, genvindes og genbruges på en miljøvenlig måde.

Tämän tuotteen hävittäminen käyttöiän lopussa [230115/FIN/WEEE-1]

Symboli, jossa on rasti pyörällisen jäteastian päällä, tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromussa voi olla vaarallisia aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, jos niitä ei käsitellä oikein. Kysy sen sijaan paikallisviranomaiseltasi lisätietoja sopivista keräys- ja kierrätyspisteistä tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään, joka voi ottaa tämän tuotteen vastaan maksutta, kun ostat vastaavan uuden tuotteen. Näin autat varmistamaan, että laite käsitellään oikein ja että sen osat otetaan talteen, kierrätetään tai käytetään uudelleen ympäristöystävällisellä tavalla.

Avhending av dette produktet etter levetidens slutt [230115/NOR/WEEE-1]

Symbolet med den overkryssede papirkurven betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk avfall kan inneholde farlige stoffer, som kan være miljø- og helseskadelige hvis de ikke håndteres riktig. Kontakt i stedet dine lokale myndigheter for informasjon om hvilke tjenester for innsamling og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall som finnes der du bor, eller kontakt din lokale forhandler, som kanskje tar imot dette produktet til kostnadsfri resirkulering hvis man kjøper et tilsvarende produkt. Slik bidrar du til at produktet blir behandlet på forsvarlig vis, og at komponentene blir gjenvunnet, resirkulert eller gjenbrukt på en miljøvennlig måte.

™ The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. / Les termes HDMI et HDMI High Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing LLC, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Nintendo
Herriotstrasse 4, 60528 Frankfurt am Main, Germany

Nintendo of Europe GmbH
Herrlotstrasse 4
60528 Frankfurt am Main
Germany

Nintendo®

MAA-CLV-S-NESB-EUR-CO

M9600006M